

Suscríbase a PENSAMIENTO ALAVES y seguirá recibiendo el periódico sin aumento de precio

PENSAMIENTO ALAVES

AÑO IV

Vitoria, sábado 20 de julio de 1935

NÚMERO 788

Anúnciese en PENSAMIENTO ALAVES
La publicidad de nuestro periódico es la más productiva

21 de julio de 1876

Mañana hace 59 años—fue el 21 de julio de 1876—que don Antonio Cánovas del Castillo, firmó la infanta ley en virtud de la cual quedaba establecido en Euskal Erría el servicio militar y tributario del resto de España. Ni siquiera dejamos de recordar la fecha, y estamos en la obligación de hacerlo así para que nadie olvide las lamentables consecuencias que tuvo para nuestro País el régimen liberal. Fue este sistema, tan desacreditado en el mundo entero, el que nos privó a los vascos de unas libertades que estaban consignadas en nuestros Fueros y fueron siempre reconocidas por la Monarquía Tradicional. Y las suprimió a pesar de que la ley de 25 de octubre de 1839 confirmaba los Fueros; si bien con la apetilla del "sin perjuicio de la unidad constitucional". Es evidente que nuestras libertades forales—las que no quedaban después de esta fecha—en nada se oponían a esa unidad, y es cierto por tanto que la ley del 21 de julio de 1876 ni tiene base ni puede ser calificada sino de tiránica e inadmisible.

Pero el liberalismo, salvado por Cánovas mediante la Restauración, no podía olvidar de otro modo. Su tónica es ya sabida:

Conocida. Habla de libertad, pretende basarse en ella, y no obra sino en tiranía; preconiza la fraternidad y divide a los hombres manteniéndolos en lucha constante; tiene por lema la igualdad y va contra ella. Porque nuestros antepasados sabían exactamente lo que podían traerlos el liberalismo, lucharon contra el sistema ofreciendo sus vidas y haciendas. Se daban perfecta cuenta de que las libertades de Euskal Erría habían de ser abolidas, y luchaban por defenderlas. No fueron vencidos, pero si engañados. Y vino el Convenio de Vergara y han venido después tantas y tan lamentables consecuencias.

Se implantó la república más tarde; y ya ni siquiera ha sido respetado nuestro Concierto Erc

nómico, pisoteado tantas veces desde el ministerio de Hacienda en cuanto comenzó a regentarlo Indalecio Prieto, el del abrazo de Guernica o con los nacionalistas vascos.

Es maravilloso que viva aún en el espíritu de los vascos el recuerdo de nuestras libertades tradicionales. Pero vive y cada vez con más fuerza. Ni el centralismo aborreciente del régimen liberal, ni las apostasias del separatismo, han logrado borrarlo de la memoria de Euskal Erría. Vascos, profundamente vascos, nos sentimos al propio tiempo amantes españoles. Pero de una España que encapuchada por las enseñanzas de la Tradición, no está sojuzgada por extranjeros inadmisibles. Una España que respondiendo a su Historia gloriosa, sepa hacer honor a su presente y pueda labrarse el porvenir que merece. España católica, sin desmembraciones, pero sin tiranías. En un régimen foral, que es decir tanto como español, porque la absurdísima centralización de todos los servicios, además de ser inconveniente, es algo que repugna a todos aquellos que de España tienen un exacto concepto.

* * *

Con ocasión de la infanta fecha que mañana hemos de recordar con dolor todos los vascos, reiteraremos una vez más nuestra protesta contra quienes nos privaron de aquellas libertades que nos deben en derecho y se nos han privado en atropello manifiesto. Es preciso que en esta protesta nos unamos todos los vascos que de verdad amamos a nuestro País. Y es menester que, como hemos hecho siempre lo que a la Tradición dedicamos nuestro entusiasmo, laboremos todos ardorosamente para que enantio sean restituidos a Euskal Erría nuestros amados Fueros, aquellos benditos Fueros a cuya sombra vivió este País en progreso constante y en hermandad santa.

Hermandad Alavesa Tradicionalista

Programa de los actos para solemnizar la festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, el día 25 del actual:

A las nueve de la mañana

Solemne Misa en la Iglesia de San Miguel Arcángel, con elegidos motetes por los Coros de Hermandad, cantándose al final por todos los asistentes el himno al Apóstol Santiago.

A las doce

En los jardines de la Sociedad bailarán las típicas danzas del país el grupo "ezpatadantzarri" de la Juventud.

A la una

En los salones de Hermandad, banquete popular, presidido por las autoridades de la Comunión Tradicionalista, amenizado por el célebre trío musical "Hernández".

Las tarjetas para el banquete al precio de 6 pesetas, podrán recogerse hasta las diez de la noche del 22 del actual.

Jacuzzi todos sin faltar uno solo, a los indicados actos!!

Vitoria, julio de 1935.

A ESTIVALIZ

EL DOMINGO 28 DE JULIO DE 1935

Coincidendo el día señalado por la Comunión Tradicionalista, para celebrar en el Santuario de Nuestra Señora del Estíbaliz la misa votiva de los Santuarios Españoles, con día festivo, la Juventud Tradicionalista, para que podáis asistir a ese acto todos los más posibles, ha organizado un servicio de autobuses, a los siguientes precios:

Delantera 1,40 ptas.; Interior 1,30 ptas.; Banqueta 1,20 ptas.

Venta de billetes en Consjería de Hermandad.

HORARIO: Salida de Vitoria ocho de la mañana.

Regreso de Estíbaliz once de la mañana.

DE TOROS

Vitoria ante sus fiestas

EL ABONO

Como está anunciado en los carteles pasado mañana lunes día 22, a las cuatro de la tarde en el despacho de la Plaza de la Virgen Blanca número 8, empieza la renovación del abono para las tres magníficas corridas que se han de celebrar este año en nuestra Plaza.

La animación para el abono es extraordinaria y juzgar por las noticias que tenemos promete ser brillantísimo, pues además de resultar más barato el abonarse, es un hecho indudable que el dar tres corridas este año con la mejor combinación de toros y toreros de todas las Plazas del Norte, ha de llevar mucho público a los toros, y especialmente del pueblo de Vitoria, que seguramente ha de hacer honor a sus fiestas para que tengan la resonancia y categoría que se merecen.

Los regalos que se sortearán son los siguientes:

1.º Un juego de vajilla completa.

2.º Un juego de cristalería.

3.º Un juego de cok-tail.

4.º Un juego de dos bandejas repujadas.

5.º Un tocador de señora.

6.º Un aparato de luz de mesa.

7.º Un juego de cristal.

8.º Un abono de sombra para las corridas de feria.

9.º Un abono de sol para las mismas corridas.

También la Casa Giralda ha

ROSTROS VITORIANOS



La señorita Encarnación Ruiz de Azúa. (Dibujo de Angel Ugarte Viferti)

Exponente

aterrador

En el trato social es corriente seguir las fluctuaciones de aquellos amigos o de aquellas familias que nos son conocidas. Así, con frecuencia, decimos en el trato particular: fulano ha adquirido un taller o ha comprado una casa o ha abierto una tienda. O, por contra, ha enajenado una finca o ha cerrado el establecimiento. Y, a seguido, a pesar del horror que seguimos teniendo la mayoría inmensa de los españoles a los estudios económicos, valoramos los progresos o los descensos pecuniarios de los amigos.

Puede darse el caso de que no seamos admiradores nosotros mismos, pero no es ello obstáculo para que administremos a los demás desde nuestra casa.

Indudablemente son de muy diversa índole los factores que intervienen en una economía particular, como son igualmente complejos los que influyen en una economía pública. Por eso, y volviendo a lo apuntado, en no pocas ocasiones, entre casos de evidente proligadidad, la bancarrota y el desprecio no sorprenden a nadie.

Hemos querido adelantar los anteriores puntos comparativos antes de escribir que nuestra sorpresa no ha tenido límites cuando hemos leído el discurso pronunciado el pasado martes en las Cortes por el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta. Contó cosas tan peregrinas como que en algunos Ministerios hay personal que cobra por ir por las mañanas, y, en cambio, cobra horas extraordinarias para acudir a la oficina por las tardes.

Resulta que hay funcionarios que cobran, por diversos conceptos, 80 ó 100.000 pesetas anuales; que hay ingenieros que cobran por un reconocimiento de las mercancías exportadas hasta su llegada a la frontera y otros ingenieros de otro Ministerio que cobran por igual servicio y además doble jornada, con lo que el gasto es doble y doble el perjuicio al exportador. Y no hablamos de los campos experimentales, "que suelen ser los peor cultivados de la comarca", según el ministro, de las 70 u 80 cajas especiales—no se ha podido averiguar aún cuántas son, exactamente—que administran sin que el Parlamento se entere; sus presupuestos autónomos.

Si una décima parte de las irregularidades, dejadez y abusos del Ejecutivo contados por el ministro la descubriéramos en una empresa particular, a buen seguro que variaríaríamos, sin más datos, su próxima ruina. Y es, también, más que probable que acertaríamos.

Tenemos arraigado los españoles un principio de pésimo gusto y detestable contenido: lo que pertenece al común no es de nadie, se dice en términos vulgares. Y aunque muchos no estén conformes, la mayoría nos comportamos de acuerdo con aquella fustosa máxima. Por eso tal vez no nos impresiona grandemente cuando un ministro se tercia en pleno Parlamento y explica algo semejante a lo manifestado por el señor Chapaprieta. Bien.

Pues aquellas cosas y otras semejantes son el aterrador exponente de una verdad de la que nadie puede dudar y que a todos afecta, aunque aparentemos desprecio o indiferencia. Y esta verdad se expresa en palabras corrientes de fácil comprensión así: el déficit es de 750.000.000 de pesetas. Pronto está dicho.

Esos centenares de millones son la suma de muchos sumando entre los que hay que incluir los expresados por el ministro.

Rápidamente ha subido la cifra. En los cuatro años de administración en régimen democrático ha aumentado extraordinariamente.

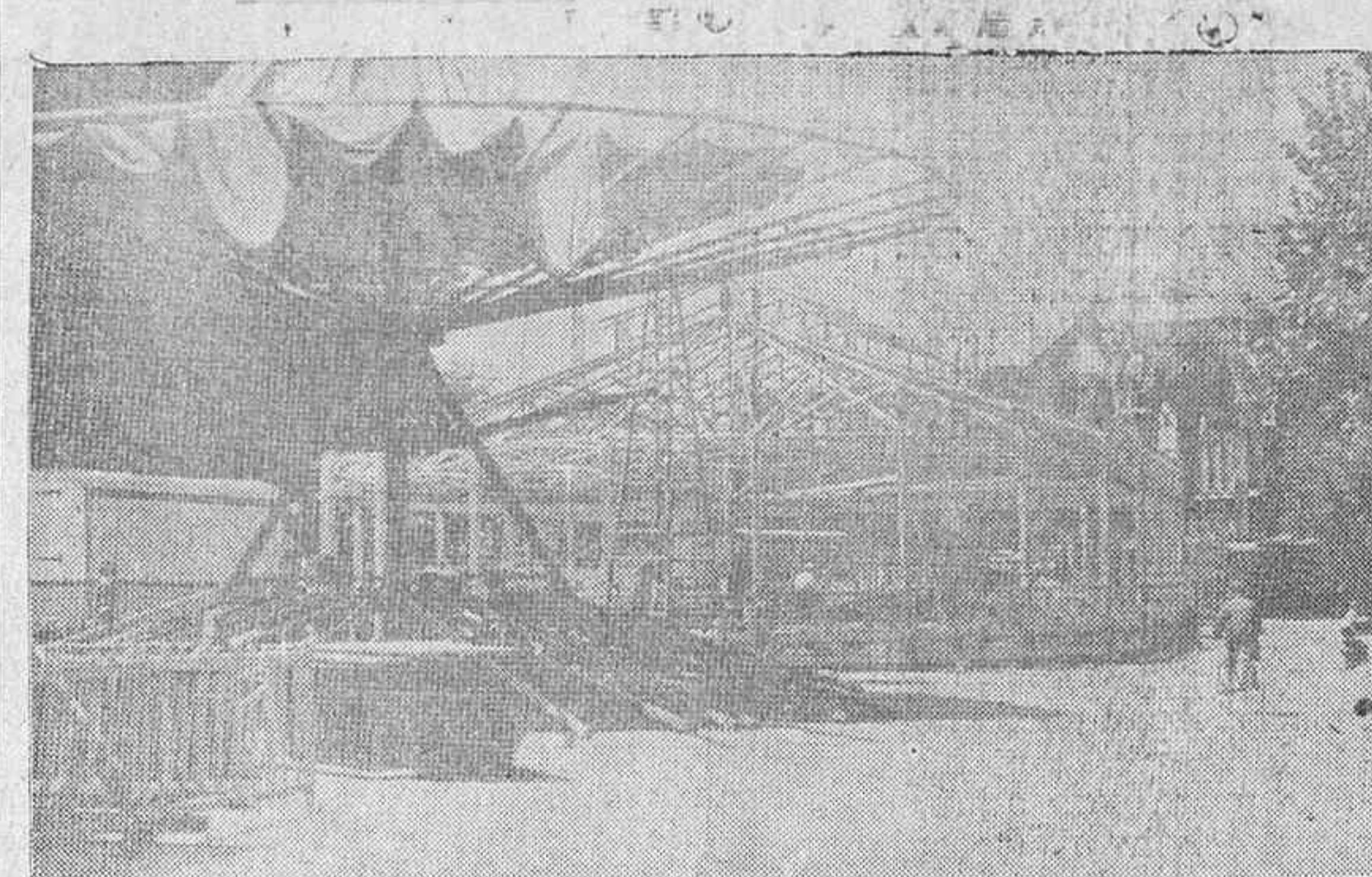
Los que prometieron en sus propagandas republicanas austerioridad, recta administración, superávit y felicidad sin cuento, han hecho el ridículo más espantoso. Allí están las cifras mucho más elocuentes que aquellas propagandas.

La administración nos ha resultado con el cambio mucho más cara.

Consideramos muy difícil que pueda sanearla el ministro de Hacienda por buena voluntad que le anime. Nuestro país es el de los amigos, de los parientes y de los paisanos. Ni con ley de restricciones logrará gran cosa el señor Chapaprieta.

Lo que aquí hace falta y empieza a abrumar es una reforma a fondo. El mal está en las raíces. Por eso lo que se impone, si se desea remediar tanto males, es un cambio, fundamentando el edificio del Estado sobre materiales de mayor solidez que los que actualmente le sirven de soporte.

Notas gráficas locales

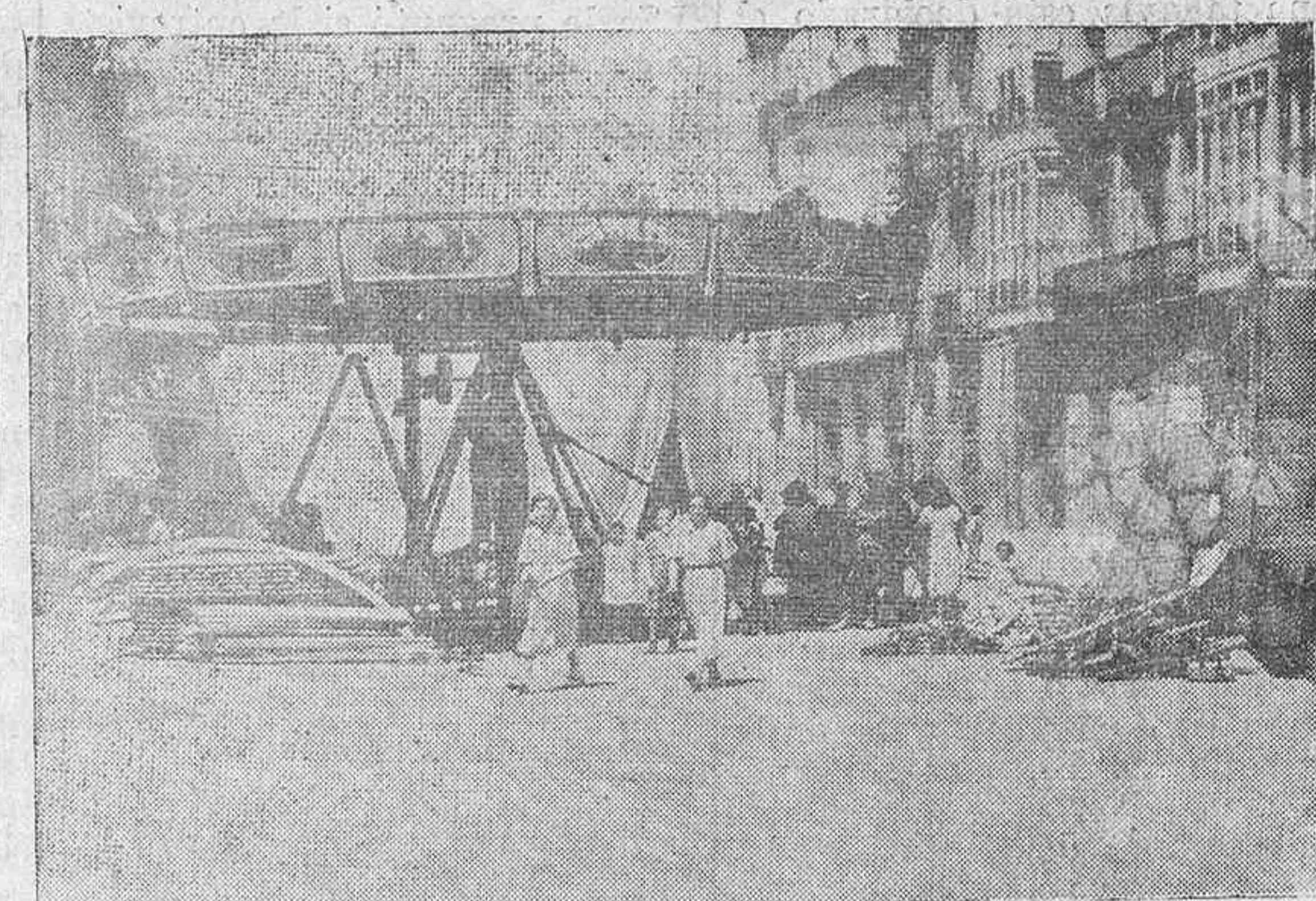


Se acercan las fiestas. He aquí ciertos detalles preparatorios.

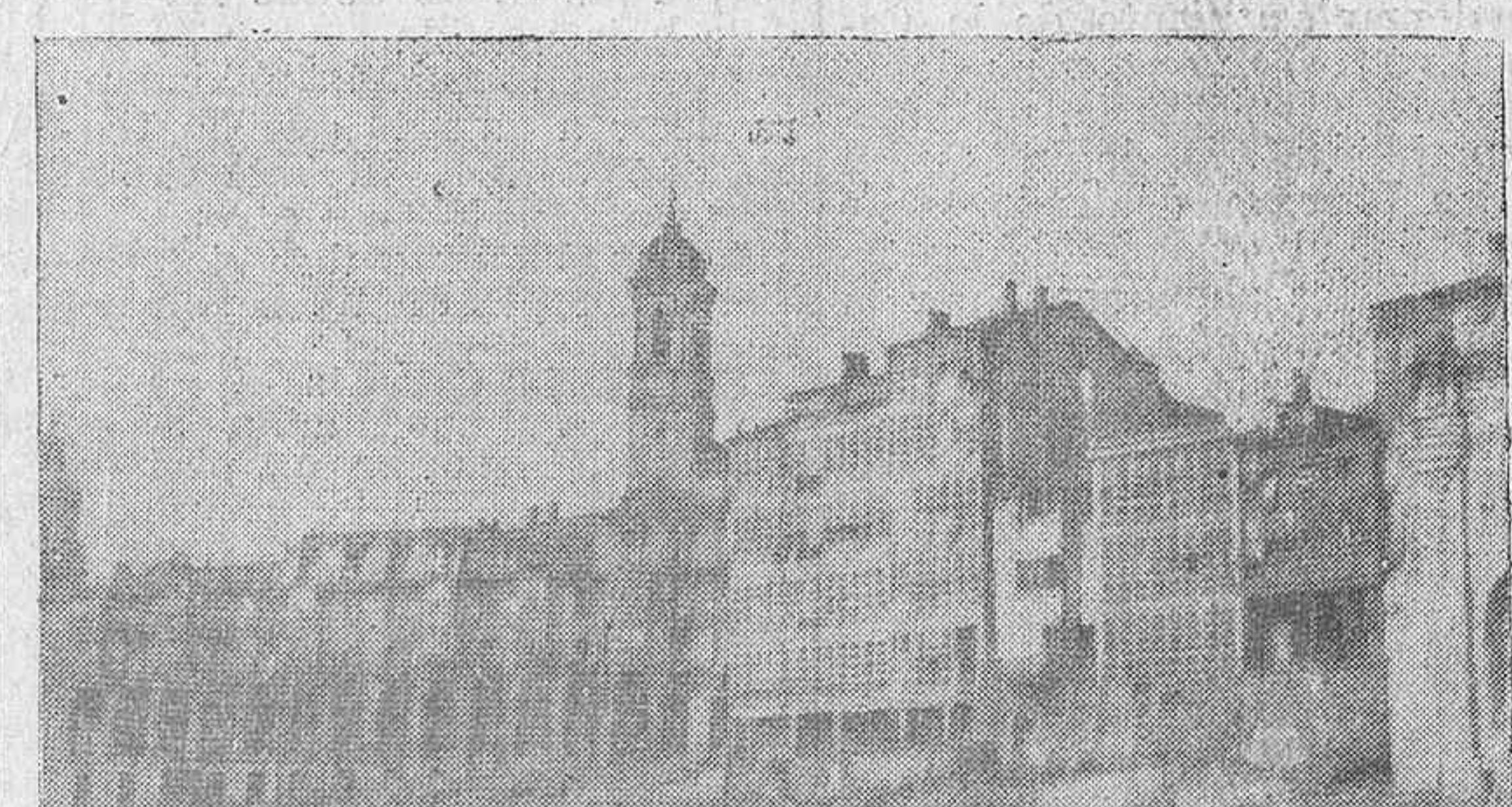
Los "tío vivos" están ya casi instalados.



Desembalando el material que se ha de rifar en las clásicas tombolas.



Un "carrousel" a punto de empezar a dar vueltas.



Y el solar de San Francisco, esperando el momento en que el circo comience su instalación.

(Fotos Ceferino)

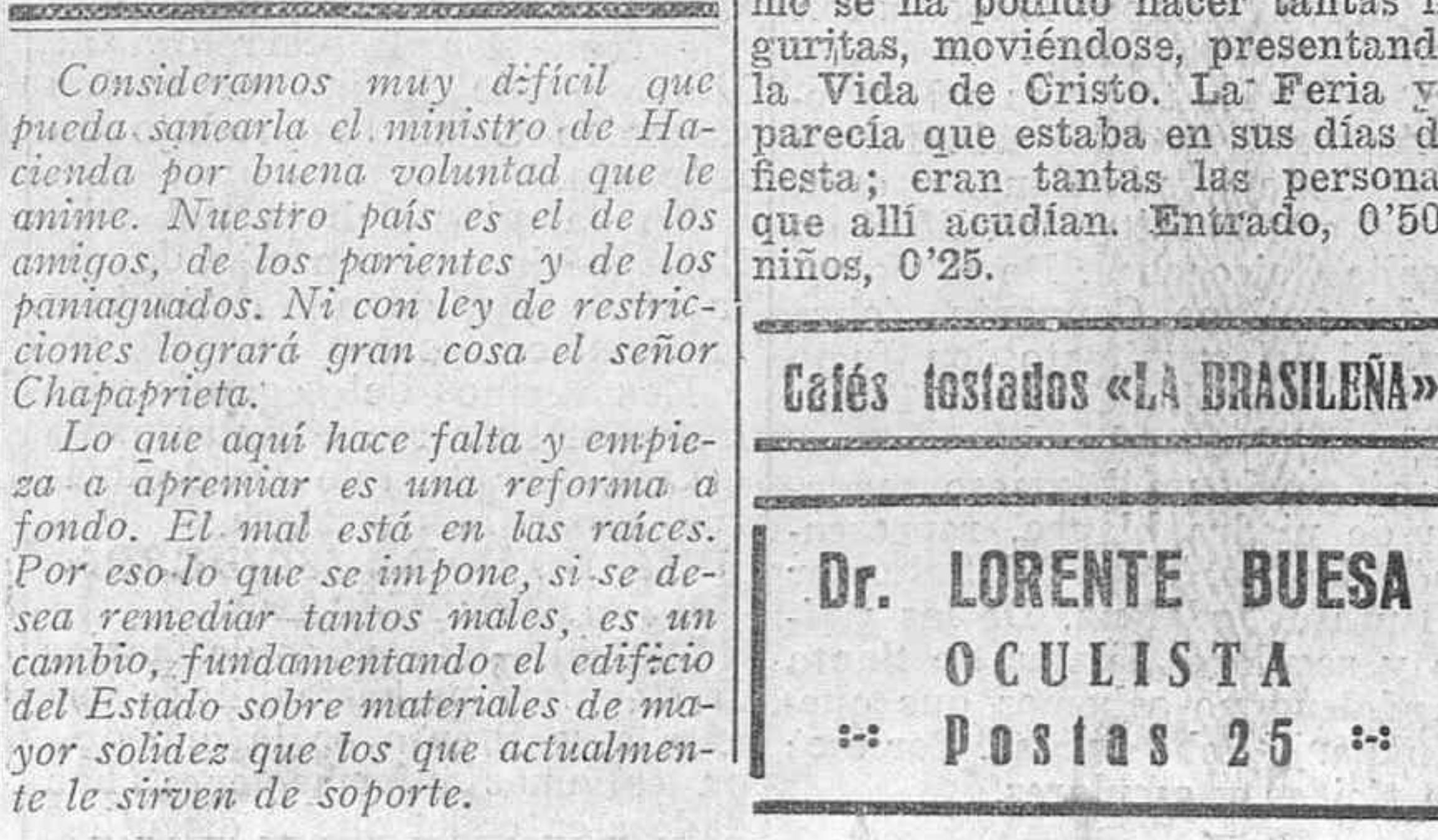


Panorama de Jerusalén

URQUIOLA

OCULISTA

Calle DATO, 8. 1.º Dcha.



Consideramos muy difícil que pueda sanearla el ministro de Hacienda por buena voluntad que le anime. Nuestro país es el de los amigos, de los parientes y de los paisanos. Ni con ley de restricciones logrará gran cosa el señor Chapaprieta.

Lo que aquí hace falta y empieza a abrumar es una reforma a fondo. El mal está en las raíces. Por eso lo que se impone, si se desea remediar tanto males, es un cambio, fundamentando el edificio del Estado sobre materiales de mayor solidez que los que actualmente le sirven de soporte.

Cafés testados «LA BRASILENA»

Dr. LORENTE BUESA

OCULISTA

Pos. 25

Información de esta tarde

El señor Gil Robles dice que el Gobierno trata de aprobar por encima de todo la modificación de la Reforma Agraria

Y que quiere también ventilar cuanto antes la acusación contra Azaña y Casares Quiroga

En el debate intervendrá el jefe del Gobierno y no Portela
Valladares.—Otras noticias

MANIFESTACIONES DE GIL ROBLES

Madrid. — A las tres menos cuarto de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Guerra señor Gil Robles.

A preguntas de estos dijo que pensaba marchar a Asturias mañana por la mañana con objeto de asistir desde primera hora de la tarde al supuesto táctico que se iba a celebrar en Asturias.

Pensaba regresar el lunes por la noche para estar aquí el martes para asistir al Consejo por la mañana y a la sesión por la tarde.

Esta sesión comenzará a discutir el proyecto de reforma agraria.

El propósito decidido y firme es aprobarlo.

Sí este con una sesión mejor si no dos o tres o las que sean precisas.

Si cuanto más tardemos podemos aprobar otros proyectos que también tienen gran interés.

Un periodista le preguntó si esta misma tarde se votaría el acta de acusación contra el señor Azaña y dijo que lo que el Gobierno quiere es que cuanto antes quede liquidado este asunto.

Hay otros de mucho más importancia para el país y a los cuales debe dedicar toda la atención el Gobierno.

Otro periodista le preguntó si podía decir algo de la visita que había tenido con el ministro de la Gobernación.

—No ha tenido nada de particular—respondió.

Y como saben ustedes en Barcelona todavía está declarado el estado de guerra y con este motivo cambiamos impresiones.

De nuestro santoral

SANTA MAGDALENA: 22 de julio

Al nombre de Santa Magdalena está unida, desde hace ocho siglos, una fuerte tradición vitoriana. No sé si su barrio, el que circunda las obras de la nueva Catedral—celebrará, estos días, algunas fiestas. Pero recordamos que, hasta hace tres o cuatro años, el Ayuntamiento las celebraba en la iglesia de las Brigidas solemnemente.

Los campos de Santa Magdalena figuraban ya en las convenciones de la Cofradía de Arriaga con el Concejo de Vitoria. Es que en esos campos vitorianos (el actual emplazamiento de la Catedral nueva) se encuentra desde la duodécima centuria, un magnífico Monasterio de la Orden de San Lorenzo, dedicado, como es sabido, al cuidado de los leprosos. Estos abundaban, por la época mencionada, en el Norte de España. No nos extrañan, pues, las leproserías de Vitoria, Salvatierra, Villarreal y Ayala. El Convento de San Lázaro o Casa de la Magdalena, dió, pues, desde remotos tiempos, famoso nombre a esa parte de nuestro pueblo que todavía lo conserva. Desde 1486 la Casa de la Magdalena, en vez de la primitiva finalidad, fue asilo de recogidos de vitorianos que, los más, ayudaban al sostenimiento de la institución con sus trabajos o donativos. Despues, en 1575, se estableció una fundación y Casa de Religiosas. Era su patrono el Excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria. Los Conventos de Santa Cruz y de Santa Clara (donde el actual Instituto) fueron insuficientes para la abundancia de vocaciones de doncellas vitorianas. Así, se dedicó nuestra antigua Iglesia a convento de Religiosas. En 1653 se instalaron en el las de Santa Brígida. Antes, por breve tiempo, lo ocuparon Carmelitas Descalzas. Después, para ceder los terrenos a la nueva Catedral, lo cedió a la Diócesis el Concejo vitoriano, a cambio del que la Mitra lo edificó en la calle Goicoechea. De la portada del antiguo Convento, obra original del arquitecto don Justo Antonio de Olagüibel en 1784, quedó en el actual, sobre su puerta principal, un hermoso medallón de piedra blanca, representando la aparipción del Salvador a Santa Magdalena. De las típicas y seculares fiestas de Santa Magdalena no sabemos qué quedó de nada. Y debé quedar. Por eso: típicas y seculares.

bre el orden público con bastante frecuencia.

EL PROYECTO DE LEY DE CONVERSIÓN DE DEUDA

Madrid. — Inmediatamente de leído el proyecto de conversión de Deuda el señor Chapaprieta lo pasó a la Comisión de Hacienda.

Hoy se reunieron las comisiones de Presupuestos y Hacienda y probablemente emitirán dictamen con lo que la ley podrá discutirse el mismo martes.

Se creé que el proyecto no ha de encontrar oposición.

El señor Chapaprieta manifestó su creencia de que ha de pasar sin que nadie se oponga.

A lo más se dará lugar a un debate financiero.

Agregó que ha querido leer el proyecto coincidiendo con la aprobación de la ley de Restricciones para que se vea así la continuidad de una obra seria de Gobierno.

Por otra parte la lectura ha coincidido con el final de la semana bursátil.

Se le preguntó sobre la economía que en los presupuestos tiene de representar estas conversiones y dijo que había que examinar los cuadros de amortización de lo que puede calcularse en 140 o 150 millones.

En el proyecto se opera sobre una masa de diez mil millones de pesetas.

HABLANDO CON EL SEÑOR PORTELA VALLADARES

Madrid. — La primera hora de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación.

Dijo qué venía de despachar con el jefe del Gobierno.

Se le preguntó si la entrevista celebrada con el señor Lerroux había tenido carácter político y contestó:

—En absoluto. Ha sido como de costumbre para darle cuenta de los asuntos de este desparpientamiento, cosa que ocurre casi todos los días.

Otro informador le preguntó si en el debate de esta tarde relativo a la acusación contra Azaña y Casares Quiroga intervendría el como ministro de la Gobernación y el señor Portela respondió:

—No sé de dónde ha podido salir esta noticia de que iba a tomar parte en el debate.

El primero vez que tuvo conocimiento de que iba a publicarse, di orden de que la tachase la censura. Después la he visto en algún periódico no sé porque ni de dónde ha podido haber salido.

Aprovechó la oportunidad para decir a ustedes que no tengo que actuar, mi interés en hacerlo.

Lo hará en nombre del Gobierno su presidente señor Lerroux.

Se refirió después el ministro de la Gobernación a un sueldo publicado en un periódico de la mañana respecto a la militarización de la guardia municipal, en cuyo sueldo se preguntaba la opinión del ministro sobre dicho proyecto.

El señor Portela hizo observar que lo era imposible dar su opinión, puesto que desconocía los motivos suyos de la dicha militarización, pero suponía que los autores del proyecto lo habrían estudiado detenidamente y si lo llevaban a la práctica sabrían los motivos de ello.

UN AUTOMOVIL CAE A UN TERRAPLEN

Ferrol. — En la carretera de Ferrol a Villalba un coche de viajeros, por haberle faltado la dirección, cayó por un terraplén.

Resultaron varios heridos, siendo el de más gravedad el chofer Guillermo Famos Blancho.

EL FUEGO DESTRUYE UN ALMACEN DE ULTRAMARINOS

Ferrol. — En la carretera de Mora donde habita el vecino Casimiro Calvo se produjo un incendio.

En la planta baja del edificio había un almacén de ultramarinos quedando destruidas las existencias.

Los vecinos del segundo piso lograron salvarse utilizando una cuerda por la que se deslizó hasta la carretera.

UNA NOTA DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Madrid. — El partido de Izquierdo Republicana ha facilitado una nota a la Prensa en la que dice que algunas informaciones han dado a entender que al discutirse

en las Cortes el acta de acusación de los señores Azaña y Casares Quiroga aprobada en la Comisión por nueve votos ministeriales contra cinco de las oposiciones se procederá a propuesta del Gobierno o con suavamiento a retirar el dictamen sin votación alguna dando por concluido parcialitariamente este asunto en nombre de la convivencia entre

republicanos.

Nadie ha olvidado—dicen en la nota—la injuriosa violencia de la campaña desatada contra Azaña y Casares Quiroga tomado como pretexto su inexistente culpabilidad en el asunto de la lista de armas.

Las declaraciones oficiales con que el Gobierno acogió y reforzó el supuesto de culpabilidad y la irregularidad de los trámites empleados para dar a toda costa este debate parlamentario a la cuestión.

El tono y el fondo de los discursos pronunciados por importantes elementos de la mayoría y por el presidente del Consejo en el debate sobre la propuesta de acusación ni el propósito en modo alguno disimulado de cada uno de ellos irreparable en el orden moral y político tanto como en el personal a nuestros correligionarios.

Grupos importantes de la mayoría se ha habido de suscribir el dictamen y parece seguro que algunos diputados ministeriales se resisten a sancionarlo con sus votos.

Los iniciadores y sustentadores de la propuesta acusatoria se encuentran ahora en el caso de hacerla aprobar por la mitad más uno de los diputados o resignarse a que se haga notoria la falta de número para obtener la aprobación.

Si el Gobierno—termina diciendo—y sus apoyos están convencidos de la culpabilidad de Azaña y Casares Quiroga deben declararlo así y recabar de los Corales la votación consiguiente.

Si están convencidos de la culpabilidad es su obligación el reconocerlo y confesarlo.

DICE LA "GACETA"

Madrid. — La Gaceta publica entre otras las siguientes disposiciones:

Orden de Instrucción convocado entre escultores españoles un concurso público para conmemorar el centenario de López de Vega.

Concediéndose un premio de 10.000 pesetas y dos accesit de 1.000.

Las obras se presentarán en la Dirección de Bellas Artes hasta el 20 de Septiembre próximo.

Orden de Hacienda estableciendo el recargo que han de satisfacer en la tercera decena del presente mes las liquidaciones de derecho de arancel que se hagan efectivas en moneda de plata o billete será de 138 enteros con 56 céntimos por ciento.

Otra orden de Instrucción dispone el caso de todos los profesores y encargados de curso y demás personal interino que con cualquier denominación figuren nombrados para el desempeño de las plazas de profesores de Educación física en todos los Institutos Nacionales e Elementales de Segunda Enseñanza que fueron creados a partir de 1 de Julio de 1934.

Orden de Trabajo disponiendo la obligación de los médicos de asistencia pública domiciliaria de prestar asistencia facultativa al personal de los institutos armados de la Guardia y Carabineros y seis de la Guardia Civil.

Los escasos están completamente llenos y otro tanto ocurrió en las tribunas.

Se aprueban varios dictámenes. Es a discutir el dictamen de la Comisión sobre propuesta de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

Lo defiende el señor Izquierdo Jiménez, en un vibrante discurso.

Dice que no se trata de perseguir a nadie, sino de hacer que brille la justicia.

Añade al deseo intolerable que Azaña muestra para con el Parlamento y para con el país.

Dice que el señor Azaña es un enemigo del régimen, a cuyas altas magistraturas ataca constantemente.

Y sin embargo no ha sabido defenderse ni como hombre, ni como abogado ni como político.

Añade al ataque de miedo que sufrió cuando después de estar debajo de una cama apareció en el quicio de un balcón.

(Se produce un escándalo enorme. Los diputados forcejean entre sí y algunos intentan agredirse.

(Continúa la sesión).

La Guardia municipal estrena nuevo uniforme

Esta mañana han estrenado los guardias municipales diurnos nuevo uniforme y gorra, que han sido confeccionados por un acreditado sastre de la localidad.

Los vecinos del segundo piso lograron salvarse utilizando una cuerda por la que se deslizó hasta la carretera.

Una nota de Izquierda Republicana

Madrid. — El partido de Izquierda Republicana ha facilitado una nota a la Prensa en la que dice que algunas informaciones han

dado a entender que al discutirse

El ponente de la Comisión da lugar a un pintoresco incidente

Madrid. — Alas cuatro y media ha dado comienzo la sesión de Cortes, bajo la presidencia del señor Alba. En el banco azul todo el Gobierno.

Los escasos están completamente llenos y otro tanto ocurrió en las tribunas.

Se aprueban varios dictámenes.

Es a discutir el dictamen de la Comisión sobre propuesta de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

Lo defiende el señor Izquierdo Jiménez, en un vibrante discurso.

Dice que no se trata de perseguir a nadie, sino de hacer que brille la justicia.

Añade al deseo intolerable que Azaña muestra para con el Parlamento y para con el país.

Dice que el señor Azaña es un enemigo del régimen, a cuyas altas magistraturas ataca constantemente.

Y sin embargo no ha sabido defenderse ni como hombre, ni como abogado ni como político.

Añade al ataque de miedo que sufrió cuando después de estar debajo de una cama apareció en el quicio de un balcón.

(Se produce un escándalo enorme. Los diputados forcejean entre sí y algunos intentan agredirse.

(Continúa la sesión).

El ponente de la Comisión da lugar a un pintoresco incidente

Madrid. — Alas cuatro y media ha dado comienzo la sesión de Cortes, bajo la presidencia del señor Alba. En el banco azul todo el Gobierno.

Los escasos están completamente llenos y otro tanto ocurrió en las tribunas.

Se aprueban varios dictámenes.

Es a discutir el dictamen de la Comisión sobre propuesta de acusación contra los señores Azaña y Casares Quiroga.

Lo defiende el señor Izquierdo Jiménez, en un vibrante discurso.

Dice que no se trata de perseguir a nadie, sino de hacer que brille la justicia.

Añade al deseo intolerable que Azaña muestra para con el Parlamento y para con el país.

Dice que el señor Azaña es un enemigo del régimen, a cuyas altas magistraturas ataca constantemente.

Y sin embargo no ha sabido defenderse ni como hombre, ni como abogado ni como político.

Añade al ataque de miedo que sufrió cuando después de estar debajo de una cama apareció en el quicio de un balcón.

(Se produce un escándalo enorme. Los diputados forcejean entre sí y algunos intentan agredirse.

(Continúa la sesión).

El ponente de la Comisión da lugar a un pintoresco incidente

Madrid. — Alas cuatro y media ha dado comienzo la sesión de Cortes, bajo la presidencia del señor Alba. En el banco azul todo el Gobierno.

Los

Juan Sebastián Bach

Con motivo de su 250 aniversario

"El Dios de la Música es J. S. Bach."

Schumann.

Durante un espacio de tiempo que comprende desde los comienzos del siglo XVII hasta mediados del XVIII, la producción musical atravesó por una continua etapa evolutiva, consecuencia revolucionaria e innovadora del carácter magnífico y homogéneo del mundo musical anterior a este período. Durante la primera parte de este ciclo, la característica dominante queda limitada a la explotación de los nuevos horizontes que el impetu irresistible del Renacimiento ya presentaba. Producto de esta nueva tendencia fueron los dos Scarlatti (Alejandro y Doménico), Haendel Bach y hasta cierto punto Lully y Enrique Purcell. Estableciéndose la diferencia entre el estilo y la técnica, al final de la época cada forma de composición y expresión musical había adquirido ya fisonomía propia. Pero la música precisaba aún de algo definitivo, no poseía aún un común denominador, ni un patrón o módulo básico. No se había podido rebasar la etapa del contrapunto, y siendo desconocida la escritura puramente armónica — las composiciones de Scarlatti eran puntuadas de color, más que esbozos del proceso psíquico —, no existía ningún canon de composición por medio del cual pudieran establecer los compositores, con la seguridad de poder después expresar sus ideas en notas musicales y explicar su significado valiéndose de la elaboración técnica.

Tal situación exigía, para su solución, un hombre de genio arquitectónico; un hombre que sistematizara la base actual de la música; que codificara sus principios, que le diera un orden y una ley, una gramática y una sintaxis, una forma, un estilo que, formando un conjunto homogéneo, pusieran sobre terreno firme todo aquel mundo de ideas que estaba en peligro de naufragar. Este Mesías musical fué Juan Sebastián Bach, llamado el "Padre de la Música", que viera luz por vez primera en Eisenach hace doscientos cincuenta años. De él Mark Pattison que la única y máxima recompensa a una educación clásica viene en la comprensión de la poesía maravillosa de Milton. En su paralelo musical, puede decirse que la apreciación del genio único de Bach es la recompensa privilegiada para aquejados que han cuidado de formarse una cultura musical.

La dificultad para el profano consiste en conectar la obra de Bach con el moderno concepto de la música. Pero el modernismo no es en realidad una cuestión de fechas, sino de espíritu. En este aspecto, el espíritu de Bach es tan moderno como el de Stravinski. Su influencia en la evolución musical es doble: por el valor de su música en términos de belleza y en términos de técnica.

En primer lugar, dió unidad y línea definida a la mayoría de formas de composición que, en manos de sus antecesores, sólo habían estado débilmente ligadas. La fuga, que sólo había servido para la presentación de ingenuidades musicales, fue transformada por Bach en medio expresivo en el que la belleza y profundidad del pensamiento pudieran encontrar un refugio seguro y permanente. En sus conciertos de Brandenburgo demostró que aun con las restricciones del contrapunto, era posible lograr para la música instrumental utilizada en extensa gama, un conjunto orgánico. Dió nueva vida a los secretos que descubrieron los escritores de música vocal del período Palestrino y ensenó, cómo con la nueva técnica podían ser utilizadas las masas corales con un efecto aún más grandioso. Inventó y desarrolló una técnica de clave, haciendo así posible utilizar el virtuosismo para fines musicales. Convirtió el recital en una forma de expresión capaz de una belleza formidable, y dió avisos proféticos, como en la "Pasión de San Mateo"—de las inagotables posibilidades del color orquestal. Demostró que podían escribirse movimientos largos y lógicos basados en un tema único. Dió realidad a la utilización de los desacordes y disonancias más contrapuestas para fines artísticos. Estableció la limpieza de escritura y de pensamiento como tema obligado a todo compositor. Y a más de esta obra gigantesca, hizo tantas cosas y de tal magnitud, que habríamos de fraca-

sar si quisieramos resumir su historia.

Tal fué la primera parte de los servicios de Bach a su arte, más que suficientes por sí solos para establecer su derecho a la gloria y

lenguajes? Deante de la tumba, ante el secreto de lo inexplorado, séase católico o protestante, ¿es que el hombre toma actitudes diferentes? Su genio se inquietó poco de los menguados límites de nues-



Juan Sebastián Bach

a la inmortalidad. En su otra faceta, cabe considerarlo como a un precursor que prendió fuego a la antorcha que había de iluminar y guiar con su llama poderosa a los que habían de sucederle. Si estas dos funciones, como ocurre sólo en casos providenciales, se combinan en un solo hombre, es que nos encontramos ante el genio. En la historia del arte de la música, los dos ejemplos únicos son Bach y Beethoven.

Los predecesores inmediatos a Bach habían heredado de la polifonía vocal, la técnica del contrapunto, cuya finalidad y objeto consistía en la combinación de ritmos variados. En la nueva libertad que concedió, el abandono de los modos clásicos de expresión, dieron con el sistema del contrapunto. Al perfeccionar esta estructura musical, Bach había advertido que en la escala cromática que le proporcionaba el nuevo sistema, había posibilidades para un estilo armónico completamente nuevo en su naturaleza. Dedicóse al desarrollo de este nuevo modo de expresión musical que ha servido desde entonces como el modelo para la escritura armónica. El progreso natural a los años podrá haber creado nuevas modalidades y libertades en la técnica de la composición musical, pero a pesar de ello, la obra de Bach fué tan definitiva, que hemos de retroceder hasta él para encontrar la base y su expresión ideal.

Cuanto más se oyen las composiciones del maestro de Eisenach, tanto más penetran en nuestro ser íntimo y emotivo. Observemos que muchos intérpretes aceleran inconscientemente el movimiento o compás en las obras de ciertos autores, cuanto más las conocen y ejecutan en sus programas; con Bach les ocurre todo lo contrario, ya que no habiendo nada nítido en sus maravillosas polifonías, cada nota exige ser oída con una especial y preferente atención. Cada vez que se oye una composición de Bach por sus dos más geniales intérpretes, Paul Casals y Edwin Fischer, violoncelo y piano, parece que nos descubren nuevos detalles y nuevas bellezas. Ambos en cada nueva interpretación, en su afán de lograr aún más ajustada interpretación de las intenciones del autor, van más despacio a fin de dejar escuchar mejor. Hoy el mundo entero admira la obra de Bach, porque aun permaneciendo su origen y conservando sus rasgos característicos, hizo el milagro de convertir sus expresiones musicales en lenguaje universal que pudiera ser comprendido por el mundo entero. Pensador y poeta, posiza a la vez el sentido de lo pionero y de lo dramático.

En cuanto a su religiosidad y misticismo, son de un orden tan profundo, tan verdadero, tan profundo que exponen a todo sacerdote. Los gritos de alegría y de dolor, no son los mismos en todos los rasgos característicos, hizo el milagro de convertir sus expresiones musicales en lenguaje universal que me encuentro con su Método. Puede usted anunciar que pasé tres años sufriendo sin poder trabajar, creyendo, además, mi caso incurable. Con la eficacia de sus aparatos todos estos trastornos han desaparecido y no puedo olvidar que todo lo debo a usted. Quedo de usted muy atento y a su servicio. Miguel Mingo Matute, Aldeaseñor (Prov. Soria).

Muy Sr. mío: Le mando las más expresivas gracias por lo bien que me encuentro con su Método. Puede usted anunciar que pasé tres años sufriendo sin poder trabajar, creyendo, además, mi caso incurable. Con la eficacia de sus aparatos todos estos trastornos han desaparecido y no puedo olvidar que todo lo debo a usted. Quedo de usted muy atento y a su servicio. Miguel Mingo Matute, Aldeaseñor (Prov. Soria).

Recibe el eminente especialista herniano de París en:

Bilbao, lunes 22 julio, Hotel Inglaterra.
Eibar, martes 23 julio, Hotel Julián.
Villafranca Oria, miércoles 24, Hotel Urteaga.
VITORIA, jueves 25 julio, HOTEL FRONTON.
San Sebastián, viernes 26 julio, Hotel Europa.
Tolosa, sábado 27 julio, Hotel Cielo Grande.
Vergara, domingo 28 julio, Hotel Idarreta.
Bilbao, martes 30 julio, Hotel Inglaterra.

C. A. BOER, Especialista Herniano de París.
Pelayo, 60.—BARCELONA.

Academia Molina-Galilea

Bachillerato, Comercio, Perito Agrícola, Magisterio, Preparación Militar, Derecho, Farmacia.

INGRESO FACULTAD Y CARRERAS ESPECIALES.

Informes: Pablo Iglesias, 1, 1º. Teléfono 1220.

La sesión de esta mañana en la Diputación

El jefe del Negociado de Montes e ingeniero señor Echenique, pide en un escrito a la Corporación demande por injuria y calumnia al autor de un artículo publicado en la hoja de "Euzkadi". También pide se entable la oportuna querella por otro aparecido en el periódico "La Voz Agrícola"

Los demás asuntos despachados lo fueron de trámite

A las once de la mañana dió comienzo la sesión que semanalmente celebra la Comisión gestora de la Excmo. Diputación Provincial de Alava.

Preside el señor Dorao, con asistencia de los gestores señores Oribe, Franco, Campos, García, Junquito, Lobera y Arbulu.

Se da lectura al acta de la sesión anterior, y es aprobada.

— Liquidación practicada por responsabilidades impuestas a un infractor del Reglamento, vecino de Berberana, por introducción fraudulenta de vino.

— Una proposición relativa a la interposición de recurso contencioso-administrativo contra Orden ministerial de 17 de mayo de 1935, referente al pago de haberes de funcionarios de los Juzgados mixtos, es aprobada estando en conformidad y en un todo de acuerdo con las Diputaciones hermanas.

— Se aprueba la certificación de obras ejecutadas en la Escuela de Criptán.

— Certificación de obras ejecutadas en la Escuela de Navardas, que asciende a 6.675 pesetas.

— Los socios facilitados por la Alcaldía de Zuya, a pobres transeúntes durante el primer semestre de 1935, ascienden a 46'50 pesetas, y se aprueban pagándose lo que corresponde.

— Los bagajes facilitados en el cantón de Murguía durante el primer semestre del año actual son de 18'75 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas procedentes de la venta de arbólido, para destinárselas a la adquisición de un reloj público.

— Queda sobre la mesa,

— Acta de subasta de 4 pies de roble del pueblo de Izarra.

— Se adjudica a don Vicente Ugarte en 450 pesetas.

— Acta de subasta de 66 pies de arbólido del monte común de Morillas.

— Se hace la adjudicación a favor de don Santiago Ortiz de Mendivil en 675 pesetas.

— La Junta administrativa del pueblo de Barrón solicita recursos forestales de su monte común para atender al pago de una deuda.

— Se atiende la solicitud, señalándose para la subasta el día 8 de agosto.

— Los bagajes facilitados en el cantón de Murguía durante el primer semestre del año actual son de 18'75 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Don Manuel Rodríguez de las Herreras, contratista de las obras de construcción de la carretera de Laguardia a Lapuebla de Labarca, interesa se señale día para la recepción provisional de las mismas.

— Se autoriza a la Comisión de Fomento para que fije fecha de recepción.

— Acta de la subasta del apronto y machaqueo de piedra para las carreteras de Assa a Criptán y de Assa a Elvillar.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para valor de 1.171 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 6.675 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

— Se adjudican las subastas al contratista don Clemente Velasco.

— La Junta administrativa del pueblo de Apérregui solicita recursos de su monte común para disponer de un depósito que obra en Tesorería provincial, así como también de 882 pesetas para costear viudas y viudas.

— Se aprueba la liquidación, que asciende a 203'04 pesetas.

Las corridas de agosto

Cartel oficial

Día 3, a las cuatro y media, 1.^a de abono.—Se lidiarán 6 toros de la acreditada ganadería de los señores Hermanos Villagodio (antes Coquilla), división verde, blanca y amarilla, por Vicente Barrera, Lorenzo Garza y Luis Castro (El Soldado).

Día 4 a las cuatro y media, 2.^a de abono.—Se lidiarán seis toros de la ganadería de don Carmen de Federico (antes Murube), de Sevilla, con división negra y encarnada, por Juan Belmonte, Joaquín Rodríguez (Cagancho) y Luis Gómez (El Estudiante).

Día 5, a las cuatro y media, 3.^a de abono.—Se lidiarán seis toros de la ganadería de don Juan Terres (antes Contreras), de Salamanca, división blanca, por Marcial Lalanda, Fermín Espinosa (Armillita) y Manuel Mejías (Bienvenida).

Cuadrilla de Belmonte.—Picadores: (El Chimo) y Antonio García (Pucherete). —Banderilleros: Fidel Rosales (Rosalito), Manuel Pérez (Nish) y José García. —Un puntillero.

Cuadrilla de Lafanda.—Picadores: Juan Afuña y Ramón Afuña. —Banderilleros: Antonio Gallego (Cadenas), Eduardo Lalanda y Bonifacio Pérez (Bonito). —Un puntillero.

Cuadrilla de Barrera.—Picadores: Salustiano Rico (Sevillanito) y Antonio González. —Banderilleros: Alfredo David, Gabriel González y Luis Flores. —Un puntillero.

Cuadrilla de "Cagancho".—Picadores: José Gutiérrez (Camerino) y Bernabé Alvarez (Catalino). —Banderilleros: Alfredo Gallego (Morato), Eduardo Pérez (Bogotá) y Antonio Vargas. —Un puntillero.

Cuadrilla de "Armillita".—Picadores: José Díaz y Antonio López (Tigre). —Banderilleros: Fernando Cepeda, Zenaido Espinosa y Juan Espinosa. —Un puntillero.

Precios de las localidades para las tres corridas de toros

(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

	Días 3 y 5	Día 4	Abono
	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Palcos con diez entradas...	210	260	690
Asierto de Palco (1. ^a fila)...	24	26	69
Id. id. (2. ^a , 3. ^a y 4. ^a fila)	29	21	56
Balconcillos de Grada...	21	23	60
Asierto de Grada...	12,50	15	38
TENDIDOS 1, 2 y 7			
Barrera...	30	33	85
Contrabarrera...	20	22	57
1. ^a fila. Sobrepuerta y Tablón...	17	19	50
Asierto numerado...	15	17	45
Balconcillo de Grada...	17	19	50
Asierto de Grada...	11	12	33
TENDIDOS 3 y 6			
Barrera...	17	19	50
Contrabarrera...	14	16	42
1. ^a fila. Sobrepuerta y Tablón...	13	15	39
Asierto numerado...	12	14	37
Balconcillo y Meseta de Toril...	13	15	37
Asierto de Grada...	7	9	22
Dejantera de Andanada...	6	7	18
Asierto de Andanada...	5	6	15
TENDIDOS 4 y 5			
Barrera...	12	14	36
Tabloncillo...	9	10	27
Asierto...	7	9	22
Soldados en formación...	4	5	15

AUTOMÓVILES "PULLMAN"

ENTRE

MADRID - BURGOS - VITORIA - SAN SEBASTIAN - IRUN

MAHOR EXPRES

SERVICIO DIARIO RÁPIDO Y SEGURO

Informes y billetes:
Hotel Frontón (San Prudencio).—Teléfono 1400
En Madrid: Francisco Giner, n.º 15.—Id. 42891

Reumatismo - Fracturas - Heridas

Lodos naturales radiactivos.—ARNEDILLO (Logroño). Bonificación 40 por ciento billete ferrocarril, con tarjeta identidad.

VINO BLANCO

Para ostras-pescados
mariscos

EL MEJOR!

Diamante

ARTICULOS DE 0,95

Menuda "plancha"

Llevamos los vitorianos ochenia y dos años!—que no son dos semanas precisamente—hablándolo, rengando y maldiciendo, la imprevisión, terquedad y falta de tacto de nuestros agradecientes, que, por no dar su brazo a torcer, y obviando en su idea de que, en orden a caminos de hierro, todo lo que se ha hecho en Cuadrilla de "El Estudiante".

—Picadores: Manuel Navarro (Máquina) y Telesforo Suárez. —Banderilleros: José Iglesias, José Escudero y Pedro Sánchez. —Un puntillero.

Cuadrilla de Garza.—Picadores: Antonio Suárez (Aldeano chico) y Juan Ruiz. —Banderilleros: Emilio Méndez, Francisco Mestre y Vicente Cárdenas (Maestro de Méjico). —Un puntillero.

Cuadrilla de "El Soldado".

—Picadores: Romualdo Almodóvar y Alejandro Arguiza (Chavito).

—Banderilleros: Benito Martín (Rubichi), Antonio Romero (Romero) y Francisco Escalona (Campanero). —Un puntillero.

El abono tiene una bonificación y estará abierto al público en el despacho del Corredor de Comercio don Luis Manso, Plaza de la Virgen Blanca, número 8, en la forma siguiente:

Días 22 y 23 de Julio, de cuatro a ocho de la tarde, renovación de abonos con el último título.

Días 24 de Julio, nuevos abonos de los señores accionistas o cambios de los que tuvieron.

Días 25 y 26 y 27 de Julio, nuevos abonos al público en general.

Desde el lunes 29 de Julio, adelante se venderán localidades sueltas para todas y cada una de las corridas, en el mismo desplazamiento a la misma hora.

Las vísperas y días de corridas, de diez de la mañana en adelante, se venderán las localidades en las taquillas de la empresa: calle de Postas, calle de Dato y despacho del abono.

Los tickets de la Empresa se canjean por cualquier abono o localidad suelta en los días y en el orden marcado anteriormente.

“Desde 1853 ha defendido Vitoria, en primer lugar, su situación en cuanto al paso del ferrocarril de Madrid a la frontera del Bidasoa, con Francia. Puede sintetizarse que el ascendente cruce de Miranda lo perdió, y a nuestro parecer razonablemente, porque ello exigía derivar la línea de Madrid-París desde Vitoria a León-Bilbao, continuando por el actual trazado León-Durango-Lesarte a San Sebastián y Francia con un ramal de Lasarte a Tolosa. Sirva esta suerte explicación para que no se vuelva a sacar a relucir el tópico “Ah, el cruce de Miranda!” Ciero que una vez constado el trozo del ferrocarril de Bilbao a Miranda se dirigiere los vitorianos a instalarlo con los diferentes proyectos de Vitoria a Izarra, no llevando a cabo fortuitamente, ninguno de ellos porque afirmamos que cualquiera resuelve mal el ferrocarril de Vitoria a Bilbao.”

Propone como prueba el examen de los procesados documental y testifical.

El señor Aragón que defiende al procesado Román, no está conforme con la conclusión del Fiscal y propone la misma prueba.

La defensa encargada al Letrado señor Ozores del otro procesado, Francisco, tampoco está conforme con las conclusiones del Ministerio Fiscal y propone la misma prueba.

En el acto del juicio han modificado las conclusiones del Fiscal en el sentido de que la indemnización sea de 1.800 pesetas en vez de las 300 que había en sus conclusiones provisionales respectivamente la abogada sus patrocinados, quedando el juicio confuso para sentencia.

No es que yo haya entendido del todo el párrafod que transcribo queda, porque mi inteligencia es romana y obtusa, pero saco la consecuencia, dada la gran antropología de quien lo ha escrito, que llevamos ochenta y dos años “colandonos” al hablar de lo que estamos completamente pez, y que ha llegado la hora de que ese “yo no se vuelve a sacar a relucir”, el tópico ese de “Ah, el cruce de Miranda!”

La plancha es de las que forman época.

Un pobre diablo.

PRIM - VITORIA

MANUEL IRADIER, I

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de piés, piernas, parálisis infantil, pies planos, hermias, piernas artificiales, corsés para excoliosis y mal de pool, fajas clásicas para embarazos y afecciones del abdomen como hermias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para apoyo y estrechamiento, espaldillas, etc.

HIERROS COMERCIALES

Existencia para entrega inmediata
RAMON HERRERA
AGUIRRE, 32. - BILBAO

Demonstraciones
y venta
CASA CEFERINO

El mejor Purgante-Laxante

CARABAÑA

Propietarios: Hijos de J. R. Chavarri. Lealtad, 12. MADRID.

INFORMACION LOCAL

En la Audiencia

En la mañana de ayer se constituyó en la Sala de Vistas el Tribunal de Derecho para ver y fallar la causa procedente del Juzgado de Instrucción de esta capital, cuyo hecho de autos es el siguiente:

Sobre las 16 horas del día 27 de junio de 1934, con motivo de haber entrado una veleta propiedad de Cayetano Díaz Durana, padre del procesado Francisco, a pasar en una función en jurisdicción de Arzobispo, perteneciente al otro procesado Román, cuestionaron este y su hijo Julián Fernández de Jáuregui con la mujer e hijos, entre ellos el procesado Francisco, llegando a pasar de las palfabas a los hechos, pues el procesado Román, por mediación del consulado de su país, ha recibido una preclara condecoración de su Gobierno, como premio a los servicios prestados en campaña, que fueron sobresalientes.

Durante la Gran Guerra hubo de abandonar España y permanecer tres años y medio en el frente; y hace muy pocos días, por mediación del consulado de su país, ha recibido una preclara condecoración de su Gobierno, como premio a los servicios prestados en campaña, que fueron sobresalientes.

Dijo el juez que el procesado Román era responsable criminalmente de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana por su participación en la guerra de África.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que el procesado Román no es culpable de la lesión sufrida por Francisco Diaz Durana.

El juez declaró que

Crónica religiosa

SANTORAL

Domingo, 21.—VI de Pentecostés.—El Triunfo de la Santa Cruz.—Santos Práxedes, virgin; Daniel, profeta; Zótico, obispo.

CONFERENCIAS DE CABALLEROS DE SAN VICENTE DE PAUL

Con motivo de la festividad de su Santo Patrono, se tendrán mañana domingo, los siguientes actos reglamentarios:

A las ocho y media, Misa de Comunión en la Capilla de las Siervas de Jesús.

La Junta general tendrá lugar en la Sala Capitular de la Parroquia de San Miguel, a las doce, bajo la presidencia del muy ilustre señor doctor don Lucio Asensio, Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

ADORACION NOCTURNA

En San Vicente, el turno tercero «Beato Tomás de Zumárraga» celebra esta noche su Vigilia mensual.

A las diez, Exposición de Su Divina Majestad y Acto de Homenaje.

A las tres y media, Santo Rosario y a las cuatro, Misa y Comunión, dándose la bendición con el Santísimo.

EN EL CARMEN

Mañana, domingo, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, tendrá su Fiesta principal la Venerable Orden Tercera.

A las siete y media, Misa de Comunión general, con cantos eucarísticos.

A las diez, Misa conventual. La función de la tarde comenzará a las seis y media con Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, sermón a cargo del Rvdo. Presbítero don Cristóbal Martínez de Soria, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral, Bendición y Reserva.

EN SAN VICENTE

Se celebrará mañana solemne Hora Santa, a las siete de la tarde: con Exposición, Estación, Rosario, Meditación eucarística, Acto de desagravios y bendición con el Santísimo.

EN LAS SALESAS

La Archicofradía de la Guardia de Honor tendrá mañana sus cultos mensuales en la iglesia del Monasterio de la Visitación, con Misa de Comunión general a las ocho y media, temiendo el ejercicio de la tarde a las cuatro y media, predicando el Rvdo. Sr. don Román Rodríguez, Beneficiado de S. I. Catedral.

EN SAN ANTONIO

Los Tercarios franciscanos tendrán sus actos reglamentarios mañana, día 21, como tercer domingo de mes.

Misa y Comunión general, a las siete.

Por la tarde, a las cuatro, solemne función.

EN LAS DESAMPARADAS

En la iglesia de las Oblatas del Santísimo Redentor celebrará mañana, día 21, sus cultos acostumbrados la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

La Misa y Comunión general será a las ocho.

En la función de la tarde, a

las cinco, ocupará la Sagrada Cátedra un R. P. Carmelita.

EN LAS BRIGIDAS

En la Misa de ocho, con Su Divina Majestad de manifiesto, se reza la devoción eucarística Semana Reparadora.

CAPILLA DEL SAGRADO CORAZÓN

Novena en honor de San Ignacio de Loyola

Comenzará el próximo martes, día 23.

Por la mañana a las seis y media con cánticos.

También se rezará en la misa de ocho.

Por la tarde a las siete con Exposición de S. D. M., Estación, Santo Rosario, Novena, meditación y solemne Reserva.

El día 28 en la función de la mañana y de la tarde habrá sermón y función de la Buena Muerte.

Los días 29, 30 y 31 habrá sermon a cargo del reverendo Padre Gregorio Ortiz de Zárate, S. J.

Día 31, Fiesta del Santo.

Comuniones generales a las seis y media y ocho. A las nueve Exposición de Su Divina Majestad, hasta la función de la tarde que comenzará a las siete.

Notas

1.º Se suplica a los fieles devotos del Santo, acompañen durante el día al Señor expuesto.

2.º Los días del Tríduo después de la reserva se dará a adorar la reliquia del Santo.

3.º Por reciente disposición de S. S. el Papa Pío XI, se concede por cada visita que se haga en esta Capilla una indulgencia plenaria a modo de Oficio, confesando, comulgando y orando por las intenciones de Su Santidad, desde el mediodía del 30 de julio hasta el 31 por la noche.

DR. PARRA SOLACHE

OCULISTA

FLORIDA, 24 TELNO. 1785

VITORIA

OPTICA MEDICA

DATO, 88, TELFONO, 1785

VITORIA

Bajo la dirección del Dr. PARRA. Ejecución rápida y exacta de todo tipo de fórmulas de los señores Médicos—Oculistas.

Optica Fina en general.—Gafas y lentes de todas clases.—Microscopios, barómetros, curvímetros, etcétera.—Prismáticos y gemelos de teatro.—Lupas, etcetera, etcetera.

Accesorios y reparaciones.

Surtido completo de cristales ópticos.

VISITE EL SALON DEL MUEBLE

Tractor Fordson

con polea para trillar y quemador de gas-oil, se vende barato.—Informes: Hijos de S. de Aranzábal. Vitoria.

Suscripción de alhajas para la Prensa tradicionalista

(La indicación (E) significa entrega; la (O) ofrecido)

16.ª LISTA

Número 301. — Reverendo Monseñor Doctor don Vicente López García, Málaga, Moneda de oro de Isabel II, de cien reales (E.)

302.—Don José A. Alvarez Vázquez Fuentes, de León, Media onza Carlos III y cincuenta pesetas (E.)

303.—Don Pedro Ochandiano, Bilbao, Veinticinco pesetas en metálico (E.)

304.—Excmo. Sra. Condesa de Corbul, Jaén, Cadena y Cruz de oro (E.)

305.—Excmo. Sr. Conde de Corbul, Jaén, Moneda de oro de veinticinco pesetas (E.)

306.—Don Juan del Pozo y Querol. Alfiler corbata una persona (E.)

307.—Antigua Juventud Intelectista, Madrid, Reloj oro de señora (E.)

308.—Don José Joaquín Antón, San Clemente, Un alfiler de corbata con tres brillantes (E.)

309.—D. María Barrié de Antón, San Clemente, Moneda de oro de veinticinco pesetas (E.)

Radio Vitoria

PROGRAMA PARA MAÑANA

DOMINGO

A las 13: Programa del oyente (discos solicitados).

A las 15: Fin de la emisión.

A las 21'30: Programa del oyente (discos solicitados).

A las 22'30: Fin de la emisión.

A las 24: Carmen Granadino, pasodoble. El sueño del esclavo, canción. La mulatita, habanera. Monguita, parodia.

Los verderones, (los saxofones). Los verderones, java. Ema e bixi ezta, canción vasca.

Júrame, canción. Ontzian - Ontzian, canción vasca.

Gitana, canción. La revoltosa, jota. Cecilio y su burra, jota. Ave María de Gounod.

Jotas de baile. Largo de Handel. Ernani. Pecado de amor, tango.

Fascinación, vals. *A la 1'30:* Fin de la emisión.

Jota, canción. La revolcosa, jota. Cecilio y su burra, jota. Ave María de Gounod.

Jotas de baile. Largo de Handel. Ernani. Pecado de amor, tango.

Fascinación, vals.

A la 1'30: Fin de la emisión.

A las 13: La Cruz, pasodoble. Visión de arrabal, tango.

A las 15: Don Vicente Tirado, Castellón. Pendientes oro, anillo oro y un anillo rolo (E.)

312.—Don Eduardo Soriano, Castellón. Par pendientes oro y par hebillas plata (E.)

313.—Don Manuel Ortíz, Castellón. Moneda oro Isabelina de veinticinco pesetas (E.)

314.—Don Ramón Royo, Castellón. Un florín Carlos III de diez pesetas sortija oro brillante, un pendiente oro brillante, sortija oro sello y cruzamonturas (E.)

315.—Don Francisco Alegre, Castellón. Cinco pesetas (E.)

316.—M. P., Castellón. Cincuenta pesetas (E.)

317.—P. Modesto Capuchino, Castellón. Diez pesetas (E.)

318.—Don Félix Tarraga y Familia, Castellón. Moneda oro de veinte francos, moneda oro de diez pesetas Carlos III y aguja oro imperdible (E.)

319.—Don Joaquín Pascual y Sobrino, Castellón. Siete pesetas (E.)

320.—Don Francisco Albion, Castellón. Dos pares pendientes oro antiguos (E.)

Chinches

Un frasco patentado de AKANTROL extirmina los chinches rápidamente. Premiado en todas las exposiciones de higiene y reconocido como el mejor anti chinche del mundo.

Prospectos y venta: Julio Rovira, Plaza Constitución, 2.

¿Quiere hacer una buena obra? Suscríbase a los Comedores Económicos!

175 pesetas

Auriculares, 2.000 lms. 7'00. Galenas, 0'30. Aparatos de Galena, 3'60. Detectores, 1'40. Condensadores variables, 1'40. Gramófones de cambio con discos, 50 pesetas. Radios de cambio, 75 pesetas.

Otros muchos artículos, también a precios tirados. Sólo hasta el 30 de Julio.

RADIO HELM Y FUEROS, 6.

Comedores Económicos! Contribuya a esta obra benéfica suscribiéndose a los mismos.

Huesca, jota. Los pamplonenses, jota. Jotas de ronda. La Walquiria. Suite Oriental.

La del Soto del Parral. Poeta y aldeano.

A la orilla de un palmar, canción.

I Puritani. Quiéreme mucho, canción.

El trust de los tenorios. El Danubio azul, vals.

Cuentos de los bosques de Viena.

Riu-Riu, jota. Fin de la emisión.

Capotazos a granel

¡SERA VERDAD!

Como a la "Unión de Criadores de Toros de Lidia", le corresponde pronto renovar su Junta directiva, se mantiene la siguiente hipótesis:

Que habrán de ser elegidos para los cargos ganaderos contemporizadores, y que en cuanto tienen posesión, entablarán negociaciones para ponerse de acuerdo con la rama de los disidentes, y cediendo todos un poco, llegar a la solución del ya más que viejo pleito que viene sosteniendo, en perjuicio de ellos, de la fiesta y del público.

OTRO "SE DICE"...

Este es reproducción de un rumor que adquirió publicidad y aire en las postrimerías de la temporada de 1934.

Nicanor Villalta se quitará de los toros cuando termine la de 1935.

No es ningún chaval; su toro y modalidades han pasado; interesa poco a los públicos; sus tardes buenas van cada vez más distanciadas; es rico y tiene fincas y otros negocios a que atender.

Todo esto hace verosímil la noticia de su decisión. Y, si no la adopta "a su hora", —que ya ha sonado—, tanto peor para él, porque los públicos y las empresas se encargarán de llevarle por los senderos de la realidad, que a ninguno le fallan.

El aragonés ha desempeñado papel decoroso en la fiesta brava, y puede ya descansar.

Pero sin que le pique el guanillo de volver a los ruedos dentro de un par de temporadas.

El Niño de Olárizu.



¡Pero que vestidas más irreprochables! ¡Cómo se arregla Vd. para conservarlos tan limpios?

SEÑORA: Es que los limpia todos los días con

Nettosol

y hago que desaparezcan toda clase de manchas. La ropa dura mucho más. Queda como nueva y se desinfecta.

Este producto admirable se vende en las Droguerías más acreditadas. Comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida.

INFORMACION DEPORTIVA

Ya no se celebrará en Ámsterdam el anunciado combate de boxeo entre Max Baer y Schmeling

En los clubs catalanes se nota gran movimiento. - El campeón mundial de los pesos pesados, Braddock, explota su título en exhibiciones

FUTBOL

LAS NUEVAS FICHAS DE LOS CLUBS DE CATALUÑA

En la Federación Catalana quedó, a partir del día 17 de los corrientes, abierto el plazo para la admisión de nuevas fichas para la próxima temporada.

Los primeros clubs en cumplir este requisito fueron el Barcelona, Júpiter y Español, a los que siguió el Sabadell.

El club que mayor cantidad de fichas presentó fue el Barcelonista, teniendo en la actualidad presentadas las de los jugadores siguientes: Nogres, Lloréns, Leal, Zabala, Aragó, Payo, Aubach, Babot, Pedrol, Berkessy, Franco, Bardera, Soler, Mundina, López, Jiménez, Estrada, Prat, Ventolera, Escrivá, García, Fernández, Muñoz, Jerez, Saurina, Irurita, Roméu y Sol.

Aún faltan las fichas de Tach, Cabanes y Rata, que serán presentadas un día de estos.

El Júpiter presentó la ficha de Sofía, Smo, Sampson, Gaudí, Ibáñez, Lantel, Pont, Alcora, Peró, Diego, Pérez (A.), Perpiñá, Pérez (J.), García, Galvany, Morales y Tarradellas.

Como puede verse, entre las fichas presentadas figura la del barcelonista Galvany.

El Sabadell ha presentado hasta la fecha las fichas de Gracia, Mola, Parecillo y Diaz, a los que seguirán las de Esteve, Font y Crus.

El Español presentó anotar las fichas del exbarcelonista Lecuona, la de Martorell y la del joven Cos.

MOVIMIENTO DE JUGADORES EN LOS CLUBS CATALANES

La prensa de Barcelona hace estos días comentarios sobre el movimiento de jugadores en los clubes de fútbol. Según esos periódicos, Argemí, medio alia del Sabadell, ha sido sucedido por el Barcelona y por otros dos clubes: el Athletic de Madrid y el Hércules de Alicante. Parece que se quedará en el Barcelona.

Todavía no han fichado los jugadores del Barcelona Ranch y Cavany, debido a asuntos de orden familiar.

En el Sabadell se ha producido una sorpresa al negarse el portero Massip a renovar su compromiso, fue requerido por la Federación para que dejara su actividad, con resultado negativo, por lo que se le ha declarado en rebeldía.

EL MIRANDILLA RENUEVA SU EQUIPO

La Sociedad Mirandilla F. C. de Cádiz ha renovado totalmente su equipo. Han firmado ficha los siguientes jugadores:

Omix de la Ferroviaria, de Madrid; Ordóñez, del Seslo; Goyín, del Deportivo de Torrelavega; Ibarroondo, del Llanín Artea; Ojearrebarrena, del mismo club; Vela, del Recreativo de Granada; Castil, del Jerez; Bohorquez, que ha renovado el contrato; Segurola, del Faracaldo; Marcos, del Deportivo de Torrelavega; Dílerveras, de la Unión Sportiva de Sants; Grensen, del Bogaña, y Calvar, del Athletic de Bilbao.

Este equipo jugará en la competición andaluza, que se iniciará el 8 de septiembre, y en la que intervendrán el Betis, Sevilla, Jerez Recreativo de Granada y Malacitano.

UN TORNEO EN ISLA CRISTINA

Sevilla.—En Isla Cristina se ha celebrado un torneo entre los equipos amateurs del Sevilla, el Betis y el Onubense.

Resultó vencedor el Betis, que se adjudicó una copa donada por el Ayuntamiento.

TACHIS PROTE MIGRAS

El excelente interior de Tachis, el Betis, hoy no informó su fecha, ni las mejores condiciones, y no han llegado a un acuerdo Club y jugadores.

Por su parte, el Betis continúa las negociaciones con el buen defensa Arqueta.

LA SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA

Praza.—En el primer partido de semifinal de la Copa de Europa, el Sparta ha vencido por 2-0 al Juventus italiano. En el primer tiempo el equipo chaco consiguió un tanto.

El encuentro de vuelta se jugará en Turín.

EL CAPITAN DE LA SELECCION FRANCESAS, HERIDO EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

París.—El excelente defensa francés del Sochaux, capitán de la selección de su país, Matiller, ha resultado herido en un accidente de automóvil cuando viajaba acompañado de su esposa.

Parece que las lesiones sufridas no son de gravedad.

BOXEO

YA NO SE CELEBRARA EN AMSTERDAM EL COMBATE BAER - SCHMELING

Hamburgo.—Después de largos días de continuas gestiones para concertar el combate Schmeling - Baer, M. Rothenberg nos sorprende con la noticia de que en vista de que Max Baer tiene que sufrir una operación, la idea de organizar en Ámsterdam un encuentro Schmeling - Baer ha sido desechada definitivamente.

BRADDOCK EXPLOTA EL TÍTULO

Nueva York.—El nuevo campeón mundial de los pesos pesados, Braddock, ha hecho tratos con otros tantos adversarios, habiendo cobrado por esta exhibición 37.500 francos.

Se le ha contratado para hacer otras exhibiciones a razón de quinientos mil francos por noche.

FERROCARRIL DEL NORTE

Tren número 3 (Sudexpreso).—Primer y segunda clase, con butacas. Llegada a Vitoria a las 6'30 y salida a las 6'32.

Número 1 (Expreso).—Llegada a las 8'15 y salida a las 8'20.

Número 1.075 (Mensajería).—Traerá viajeros hasta Vitoria solamente. Llega a las 10'20.

Número 14 (Rápido).—Llegada, 11'14. Salida, 11'17.

Número 20 (Correo).—Llegada, 12'50. Salida, 12'58.

Número 25 (Correo).—Llegada, 15'14. Salida, 15'20.

Número 88 (Mensajería).—Transportará viajeros desde Vitoria a Miranda solamente. Salida, a las 18'11.

Número 13 (Rápido).—Llegada, 17'40. Salida, 17'42.

Número 2 (Expreso).—Llegada, 21'50. Salida, 21'58.

Número 4 (Sudexpreso).—Primera y segunda clase, con butaca. Llegada, 23'20. Salida, 23'22.

Los números pares circularán en dirección Irún-Madrid y los impares en sentido inverso.

go el título mundial de los pesos pesados de la raza de color.

PELOTA VASCA

HA TERMINADO EL CAMPEONATO INTER-BATZOKIS, DISTRITO DE TOLOSA

Bilbao.—Para el pasado domingo, día 14, habíanse señalado los últimos partidos, a jugar en el frontón Urumea, de los correspondientes al campeonato del distrito y zona de Tolosa.

Las parejas de Villabona y Belaunza eran de jugar en primer lugar, pero este partido no pudo celebrarse por incomparecencia de un jugador de Belaunza, por lo que hubo de adjudicarse a Villabona el punto.

Y tampoco se jugó, por incomparecencia de la pareja de Berástegui, el partido tan ansiado entre esta pareja y la de Tolosa, a quien se adjudicó, pues, el punto.

El torneo de vuelta se jugará en Turín.

EL CAPITAN DE LA SELECCION FRANCESAS, HERIDO EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

París.—El excelente defensa francés del Sochaux, capitán de la selección de su país, Matiller, ha resultado herido en un accidente de automóvil cuando viajaba acompañado de su esposa.

Parece que las lesiones sufridas no son de gravedad.

BOXEO

YA NO SE CELEBRARA EN AMSTERDAM EL COMBATE BAER - SCHMELING

Hamburgo.—Después de largos días de continuas gestiones para concertar el combate Schmeling - Baer, M. Rothenberg nos sorprende con la noticia de que en vista de que Max Baer tiene que sufrir una operación, la idea de organizar en Ámsterdam un encuentro Schmeling - Baer ha sido desechada definitivamente.

BAER - SCHMELING

Nueva York.—El nuevo campeón mundial de los pesos pesados, Braddock, ha hecho tratos con otros tantos adversarios, habiendo cobrado por esta exhibición 37.500 francos.

Se le ha contratado para hacer otras exhibiciones a razón de quinientos mil francos por noche.

FERROCARRIL DEL NORTE

Tren número 3 (Sudexpreso).—Primer y segunda clase, con butacas. Llegada a Vitoria a las 6'30 y salida a las 6'32.

Número 1 (Expreso).—Llegada a las 8'15 y salida a las 8'20.

Número 1.075 (Mensajería).—Traerá viajeros hasta Vitoria solamente. Llega a las 10'20.

Número 14 (Rápido).—Llegada, 11'14. Salida, 11'17.

Número 20 (Correo).—Llegada, 12'50. Salida, 12'58.

Número 25 (Correo).—Llegada, 15'14. Salida, 15'20.

Número 88 (Mensajería).—Transportará viajeros desde Vitoria a Miranda solamente. Salida, a las 18'11.

Número 13 (Rápido).—Llegada, 17'40. Salida, 17'42.

Número 2 (Expreso).—Llegada, 21'50. Salida, 21'58.

Número 4 (Sudexpreso).—Primera y segunda clase, con butaca. Llegada, 23'20. Salida, 23'22.

Los números pares circularán en dirección Irún-Madrid y los impares en sentido inverso.

FERROCARRIL VASCO-NAVARRO

LÍNEA DE ESTELLA

Salidas

Tranvia 9'00

Correos 15'30

Expreso 20'00

Llegadas

Expreso 7'54

Correos 10'44

Tranvia 14'30

" 19'31

LÍNEA DE VERGARA

Salidas

Expreso 8'40

Correos 16'50

Llegadas

Correos 10'25

KIRRU JUGARA EN GUERNICA

Kirru quiere jugar con tiento, regular sus actividades para que la mano derecha pueda curársela completamente.

Ha suspendido, por consiguiente, el partido que se le anunciaba para mañana, domingo, en Deva. En cambio, el lunes jugará en Guernica.

HOY JUEGA ARTAZO EN RENTERIA

El formidable zaguero de Elgoibar, acompañado del gran jugador Chicuri, tendrá que vencerse hoy frente al formidable dueto guetarrista Ulaiza-Aramburu.

Los cuatro contendientes son bien conocidos de la afición renteriana, que en cuantas actuaciones han tenido en dicha lucha aplaudido con calor debido al juego singular que han sabido desarrollar.

SE HACEN VAINICAS

incrustaciones, reales y bordados

a máquina, a precios económicos

Fueros, 18, primero (antes Plaza

de la República, 22).

Una sola vez ha actuado Artazoz en el Otxarko y no sabe duda que se capta los simpatías del público.

Todavía recordamos soberbio partido que nos dejó acompañado del joven Urcelay frente a un potente trío, a quien venció tras un excelente encuentro.

REAPARICION DE ITURAIN

Bilbao.—Ayer viernes actuó, después de algún tiempo de indisponibilidad, contra Irigoyen y Zabala.

Actuaron Alirego III y él, Iturain, contra Irigoyen y Zabala.

Restó un partido sencillamente extraordinario.

Después de discutir violentamente los tantos, después de una lucha

en extremo compacta, Alirego III y Iturain vencieron por tres tantos.

Iturain tuvo, pues, una actuación feliz el día de su reaparición.

CICLISMO

ANTE EL IX GRAN PREMIO DE VIZCAYA

Otra gran prueba nacional en ciernes. Se trata nada menos

que del Gran Premio de Vizcaya, prueba clásica del calendario de la entusiasta Sociedad Ciclista Bilbaína, que

tendrá lugar el próximo día 18

de agosto sobre un recorrido de 215 kilómetros. No vamos

a hacer el inearable elogio de

esta gran prueba vizcaína, porque

de todos es conocida la

importancia que en el ciclismo

nacional tiene esta prueba.

Y más aún por la gama de sus organizadores, la Ciclista Bilbaína, que año a año pone

en la celebración de esta competición el mayor esmero

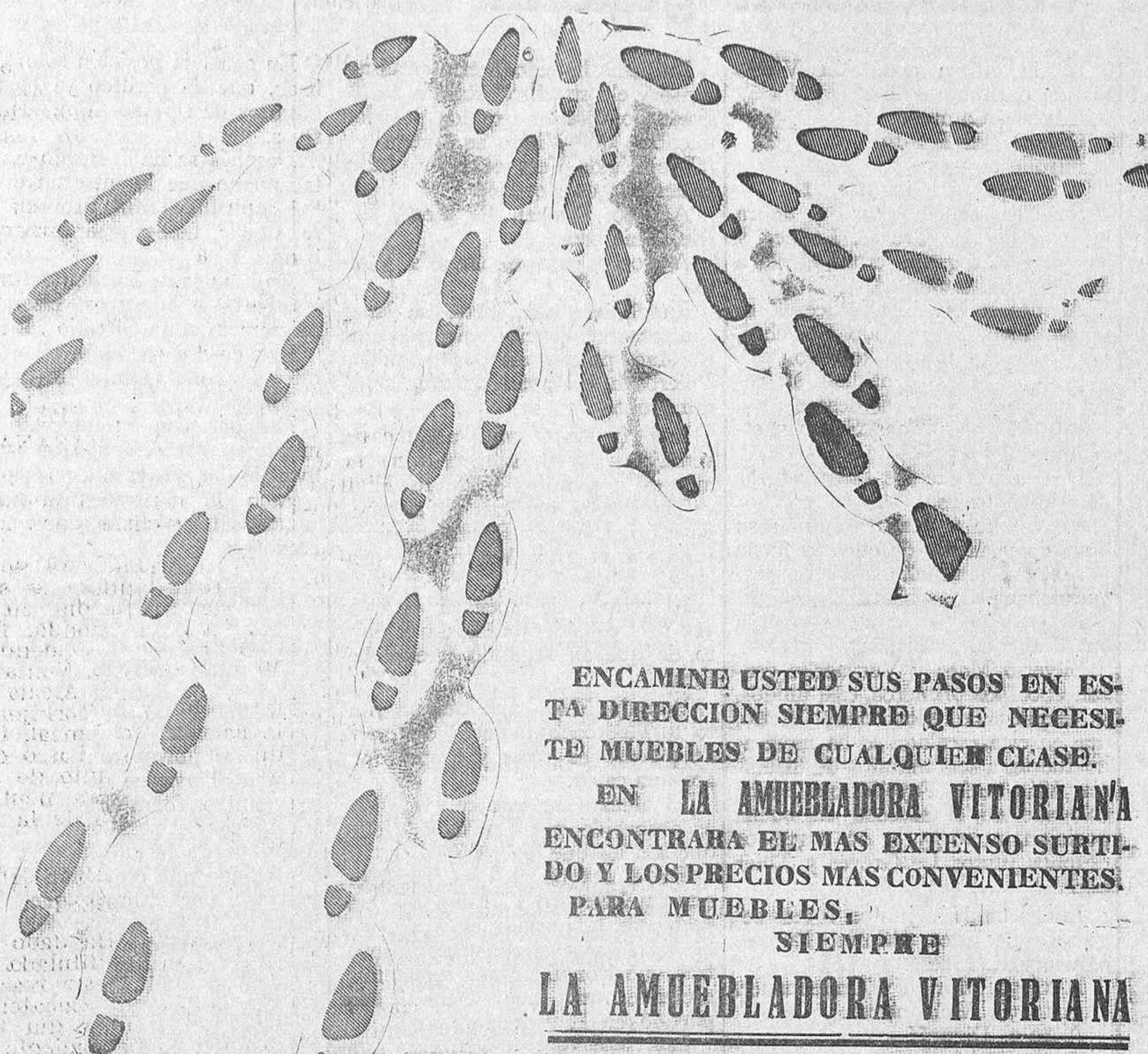
y cuidado para dotarla con im-

portantísimos premios en metálico,

como corresponde a organización de esta envergadura.

INDEPENDENCIA,

3



ENCARNE USTED SUS PASOS EN ESTA DIRECCION SIEMPRE QUE NECESITE MUEBLES DE CUALQUIER CLASE.

EN LA AMUEBLADORA VITORIANA ENCONTRARA EL MAS EXTERNO SURTIDO Y LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES PARA MUEBLES.

SIEMPRE

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MANUEL ALONSO
INDEPENDENCIA, 11 VITORIA

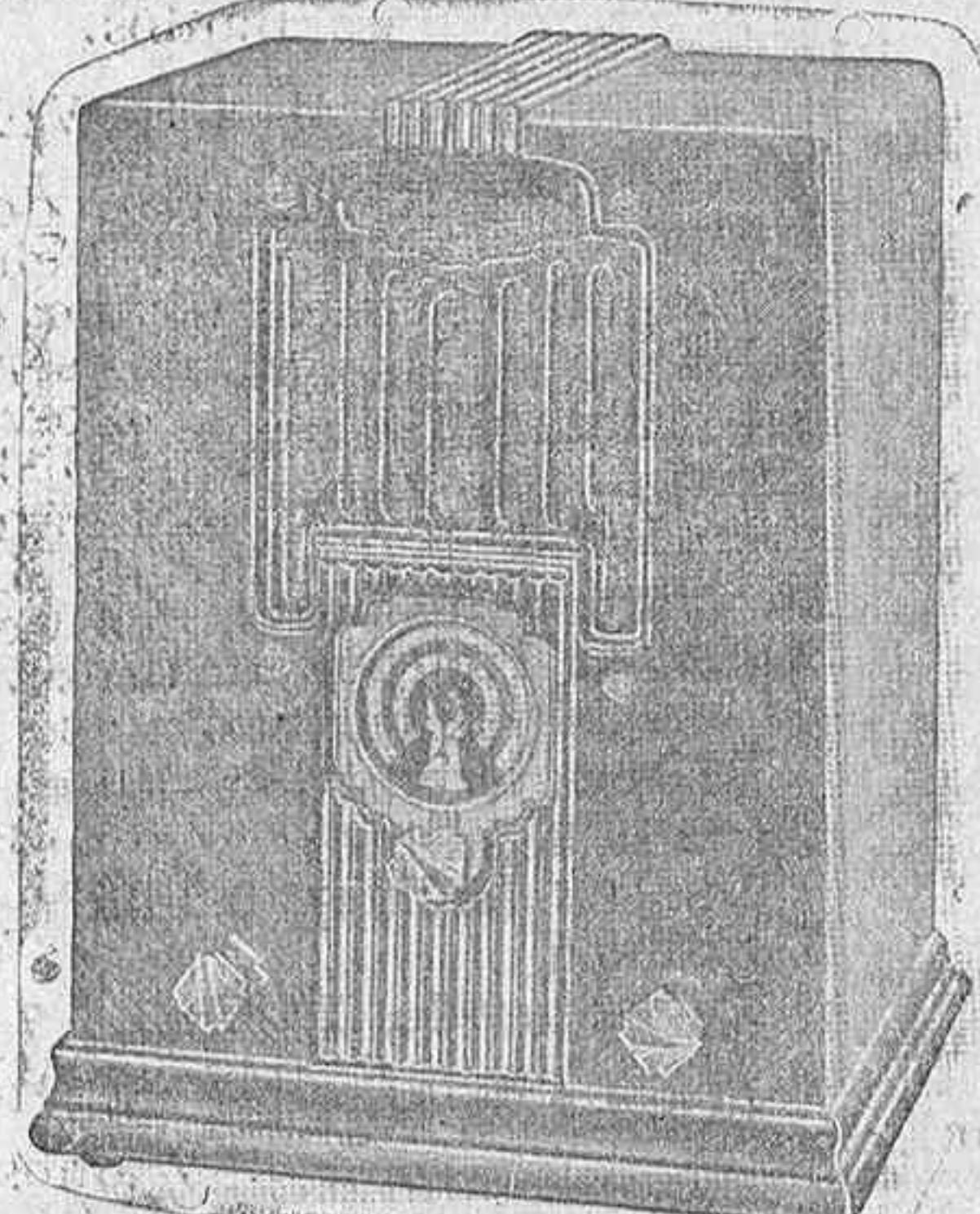
LARRAMENDI HNOS.

AIR-KING 1935

Todas las ondas. El que elimina y selecciona estaciones de todas las ondas sin interferencias.

El que puede completar la felicidad del hogar.

Ocho modelos distintos de 5 y 6 válvulas y todos precios y descuentos.



EUSEBIO ARBULO
Florida, 28 - Teléfono 1472
Instalaciones y reparaciones eléctricas garantizadas

ACADEMIA VADILLO

FUEROS, 10, PRIMERO.—VITORIA
Esta Academia viene dedicándose desde hace 20 años y con éxito continuo a la enseñanza práctica de CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE, CALCULO MERCANTIL, LEGISLACION, CORRESPONDENCIA, MECANOGRAFIA y REFORMA DE LETRA. Tiene establecida una SECCION DE BANCA para los alumnos que aspiren a ingresar en cualquier Banco. Cuenta con infinidad de alumnos que han obtenido plaza en Bancos y toda clase de Oficinas, previa oposición. Se encarga de organizar la Contabilidad en toda clase de negocios, ya establecidos o por establecer. Facilita empleados aptos a quienes los solicite y, con objeto de facilitar los estudios a los que residan fuera de la Capital, ha establecido la ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA por un método tan sencillo como práctico, que permitirá obtener absolutos conocimientos contables sin gran esfuerzo. Pida usted detalles.

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINEALES

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guitiribar), Oviedo (La Monjoya), Madrid, Sevilla (El Enterrado), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cádiz, Almería, Lisboa (Tráfaría).

Ácido Sulfúrico.—Ácido Sulfúrico Anhídrico.—Ácido Nitroso.—Ácido Clorhídrico.—Cícerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

Los pedidos en Bilbao: Sociedad Anónima Española de Minas, Apartado número 157.—MADRID a la Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.

OVIEDO a "S. A. Santa Bárbara", Apartado número 31.

Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de tierras.—Abones para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.



"Vitorianos ilustres"

Pida usted en las principales librerías la nueva obra "VITORIANOS ILUSTRES". "Vitorianos Ilustres" comprende:

Vida del Beato de Vitoria, Tomás de Zumárraga y Lazcano. Vida del Ven. Jacinto Esquivel y Ugaldé, mártir dominico. Vida de la Fundadora de las Siervas de Jesús. Vida del Patriarca y Fundador de Calificana, Fr. Fermín E. Lasuen, y la vida del primer explorador vasco, Fr. Pascual de Vitoria.

Profusión de grabados.

Multitud de documentos.

Interesantes apéndices.

• VITORIANOS ILUSTRES en las principales librerías 2,50 pesetas.

LEED Y PROPAGAD "PENSAMIENTO ALAVES"

J. BOLOMBURU - MARMOLES

Portal de Arriaga 9 - Teléfono 1751 - VITORIA

DORTADAS	CONSTRUCCION
MOSTRADORES	PANTEONES
VELADORES	ESCALABORAS
ESCALERAS	TALLA CIC.

Soliciten proyectos y presupuestos

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 ptas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltese sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.—Subdirector para la Provincia de Alava: JULIO BRONCANO, San Prudencio, 14-2.

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

Capital social 12.000.000 de pesetas elegivas, completamente desembolsadas.

Compañía de Seguros Reunidos.—Agen- en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguro marítimo.—Seguros contra el robo y tumulto popular. Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA, General Loma, 6. 2. Vitoria.

"LA EXPORTADORA".—Fabrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con crímos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942.

"La Cortijana"

Fábrica de papeles pintados de Manuel Grandes

PAPELES de mi fabricación, desde 0,40 rollo. Para pintores y almacenistas, precios especiales.

JUGUETERIA de 0,95 a 1,50 pesetas.

BISUTERIA FINA.

LOZA Y PORCELANA de lo más económico a lo de mejor calidad.

PERFUMERIA de la más corriente al perfume más delicado.

GRAN SURTIDO en artículos de cristal.

ULTIMAS NOVEDADES en carteras de piel para señora y caballero.

PEINES, gran surtido.

CEPILLOS para dientes, ropa y calzado.

EN ARTICULOS de regalo grandiosas fantasías a precios increíbles.

FIGURITAS artísticas de cristal de Checoeslovaquia, desde 2 pesetas pieza.

No haga usted ninguna compra sin haber visto los grandes surtidos de esta casa en todos sus artículos.

TELEFONOS:

FABRICA, 1929.—SAN CRISTOBAL, 25.—DESPACHO, 1118.—DATO, 7.—VITORIA.

CONAC

Leed PENSAMIENTO ALAVES

Curación de las HERNIAS

Interesa saber:

Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo DOMINGO 21 del corriente, de 9 a 1 y de 2 a 6 y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos los pregona, infinitud de eminentes prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase sin antes ver primero el especialista SR. TORRENT, de nombre registrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.

HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista SR. TORRENT; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el HOTEL FRANCIA únicamente el próximo DOMINGO, dia 21 del corriente.

NOLAS.—Dicho especialista estará también en LOGRONO el día 20 en el HOTEL PARIS, en MIRANDA DE EBRO el dia 22 en el HOTEL EGANA y en PAMPLONA el dia 23 en el HOTEL EL CISNE.

TALLERES Y DESPACHOS EN BARCELONA: UNION, 13.—CASA TORRENT.

La Mueblera Moderna

Venta de toda clase de muebles. Proveedora de la Cooperativa de Funcionarios La Esperanza Recomendamos como casa de toda confianza

Plaza de Bilbao - Frente a Telégrafos y junto a la Cooperativa

lanas lavadas de todas clases para colchones

Ramiro Gómez

Cercas Bajas, 3.-Teléf. 1135

"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguro
FUNDADA EN LIVERPOOL EL AÑO 1845

Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno el 1.º de octubre de 1873.

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1932: Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas. Capital desembolsado, 2.799.935 libras esterlinas.—Fondos totales, 43.503.486 libras esterlinas. Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 14.221.220 libras esterlinas. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 30 de diciembre de 1932, al cambio de 40,66).

Extracto del Balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de Incendios:

Capital suscrito y capital desembolsado: No existen cantidades específicas para España, por no disponerlo, si los Estados de la Compañía ni las Leyes españolas.

Fondos: Halláense situados en España: En la Caja General de Depósitos, invertidos en Valores Públicos del Estado español, pesetas 380.800. En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado español, pesetas 468.100. Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, pesetas 1.320.702,13.

Los siniestros de la región se pagan en Vitoria.

MORE: Francia, número 42. Teléfono, 1139.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 16 de octubre de 1933).

Azpiazu Hnos.

MUEBLES DECORACION

CASA ESPECIALIZADA EN TODA CLASE DE TRABAJOS DE TAPICERIA

San Prudencio, 23 y 25 VITORIA

CONAC

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1856.—Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capital y Reservas 3.350.000 Pesetas Número de imponentes 24.913

Capitales impuestos 45.850.000 Pesetas Principales operaciones Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.—Imposiciones: En libretas de ahorro o la vista.

Imposiciones a plazo: Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Capitales impuestos Capitales impuestos

Año 1850 pesetas 1.912 Año 1910 pesetas 7.992.208

Año 1880 pesetas 2.934.050 Año 1915 pesetas 10.079.122

Año 1900 pesetas 856.082 Año 1925 pesetas 15.368.618

Año 1905 pesetas 166.597 Año 1933 pesetas 41.291.818

Oficinas: POSTAS, número 12.

CONAC

El anuncio en la Prensa es lo más

eficaz. Anúnciese en

PENSAMIENTO ALAVES

y aumentará sus ventas

Hoy se ha corrido la etapa más larga de la Vuelta, Perpignan-Luchon (325 kms.) triunfando los belgas S. Maes y Vervaecke

Estos se escaparon en los primeros repechos y ya no fueron alcanzados

Se han retirado Camusso, Bergamaschi y Hardiquest. Parece ser que Speicher ha perdido el segundo puesto de la clasificación general

Crónica de un seguidor

Al pie de los "cols," pirenaicos

Decíamos ayer... Romain Maes, dispuesto a reñir la batalla casi decisiva. Impresiones del campo francés

Perpignan, 20.—Como presumimos, los "especialistas" de las carreras "contra el reloj" no han logrado su objetivo. Se han encontrado con un Romain Maes en una forma imponderable. El "leader" belga domina todas las facetas del pedal que impone esta Vuelta rústica.

Cumplido el "paseo" de la caravana en la media etapa Montpellier-Narbona, sin beneficios horarios para ninguno de los "ases" que rondan el "maillot amarillo", en la otra mitad de la etapa, de Narbona a Perpignan, con salidas individuales, de cara al viento, Romain Maes sacó a Speicher una ventaja de un minuto y medio—con la bonificación inherente al segundo puesto—y a Camusso, más de cinco minutos.

Este es bien elocuente. No hemos de insistir, pues, en las reflexiones de carácter técnico de nuestra crónica anterior. Se confirman en todas sus partes las conclusiones. A los franceses les van fallando los cálculos que venían haciendo sobre el papel. Y su optimismo, antes de escalar los Alpes, ha bajado bastantes grados en la esperanza de arrebatar los puestos de honor a los belgas, y en particular el que desde Lille viene ocupando con toda dignidad Romain Maes.

Y hechos, al pie de los macizos pirenaicos. Aquí, sobre este muy accidentado terreno, es donde el gran corredor belga quiere aferrarse en su derecho a seguir luciendo el codificado "maillot amarillo".

Su entusiasmo sigue parejo con su prudente serenidad. No esperamos de Maes unas escaladas en cascada pretendiendo batir a los mejores trepadores de la Vuelta, ni unos descensos escalofriantes... Lo curas ¡no! Romain Maes se sabrá montar la vigilancia oportuna para limitarse a reñir un "match" con sus más serios rivales, con Speicher, con Camusso, con Morelli... Le importa exclusivamente ganar a éstos en las dos etapas pirenaicas, o clasificarse en Luchon y Pau, con el intervalo más reducido.

Y al belga no le faltan facultades para que sus propósitos se cumplan. A menos que los "impoderables" se encarguen de todo lo contrario.

Hemos sostenido una interesante charla con uno de los seguidores galos más prestigiosos en el mundillo de la crítica deportiva. Y nos ha dicho:

—Antes del abandono de Antonin Magne, dos hombres trabajaban con eficacia y unidad en el equipo francés: Speicher y Archambaud. Detrás navegaba Leducq con la finalidad de facilitar su rueda a los compañeros de equipo que sufrían pinchazos.

CUBIERTOS MESA
resultado de toda garantía, 12 piezas por ptas. 10'50. Observe usted que sale a menos de 0'95

Cucharitas café, media docena por ptas. 4'75. Tenedores merienda, media docena, 4'75

Cucharón de servir cocidos, a 6'50. Cazo soporta, 7'50. Cuchillos de todos precios, 22'50

Tarascon, 184, a las 11.
Saint-Girons, 243, 1'05.
Col Portet d'Aspet, 276, 2'15.
Senguinet, 285, 2'25.
Léhon, 325, 3'30.

Primera de las dos etapas pirenaicas. Con "tachuelas" gigantescas en el camino. El Puymorens, el Port, el Portet d'Aspet y el Peyrebruse. Picos muy altos pero a los que se llega por pendientes no demasiado fuertes y sobre carreteras bien conservadas. Etapa durísima, sin embargo, por su desmesurada longitud y por sus continuas ascensiones.

Historia de la etapa

Ya hemos dicho que el año pasado esta etapa se corrió en dos veces. En la primera, de Perpignan a Ax, venció Lepebie. Montero y Cañardo fueron sextos, Trueba 31 y Ezquerro 32. Este dato revela que no es etapa para traidores, a pesar de sus apariencias. Ezquerro, con la boca infectada por una espina de pescado, empezó a languidecer, haciendo muy mal las etapas pirenaicas y perdiendo en ellas el título de rey de la Montaña, que parecía haberse asegurado en el Galibier y en los restantes picachos asturianos. Vietto fué primero en el Puymorens y Magne se cayó en un descenso, perdiendo 45 segundos.

—Y qué me dice usted, estimado colega, de los demás equipos?

—Pues que tampoco tienen una organización completa por las bajas sufridas. Pero justo es reconocer que los belgas se muestran muy unidos y fuertes, y que tanto Romain Maes como Silverio, Lowie y Vervaecke no han pronunciado su última palabra.

—La partida termina diciéndonos—va a jugarse entre ellos y el equipo francés.

* * *

Cierro esta crónica, escrita, como todas, a vuelta pluma, haciendo votos porque los incidentes, algunos de carácter grave como el que ocasionó la muerte del pobre Cepeida, y el que ha llevado al Hospital al desgraciado Merriel, que comentaran con la eliminación de Antonin Magne, no tengan repetición en lo que resta de esta Vuelta a Francia.

Que la fatalidad cese de cebarse en la gran "randonée" de "L'Automne".

EL SEGUIDOR S.

Etapa décimo quinta

PERPIGNAN-LUCHON.
(325 kilómetros)

Cómo es la etapa

Hoy sábado se ha corrido. Y va desde Perpignan a Luchon, 325 kilómetros, en los que han refundido las etapas Perpignan-Ax-les-Thermes y Ax-Luchon, del año pasado, volviendo a las antiguas grandes etapas pirenaicas.

La salida, en Perpignan, a las cuatro de la mañana. Y el paso probable por los distintos puntos del recorrido:

Prades, 43 kilómetros, a las 5'40
Bourg Madame, 99, a las 7'50.
Col de Puymorens, 130, a las 9 y 20.

Ax-les-Thermes, 158, a las 10.

SORTIJAS SELLO,
calidad reforzada de toda
garantía. Es un chapado ya a toda prueba que no puede perder
nada.

En tamaño para niños,
a 4'50

Tamaño para señoritas,
a 6'50

Tamaño mayor para
caballero a 8 ptas.

ALIANZAS REFORZADAS
de Oro, a 6'50

Alianzas macizas a 16
pesetas (según su peso).

Oro ley con contraste,

22'50

RELOJES BOLSILLO,
máquinas ANCORA,
con DOS AÑOS de garantía, los
de 38 pesetas ahora a
24 pesetas.

Los de 28 ptas ahora a 17. Los de 30 a 19 ptas. Hay un reloj modelo exquisito, plano, esfera nácar que valía 50 ptas, ahora 28 ptas.

Cucharitas de servir cocidos, a 6'50. Cazo soporta, 7'50. Cuchillos de todos precios, 22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50

22'50